



# Perspectivas de cosechas y situación alimentaria

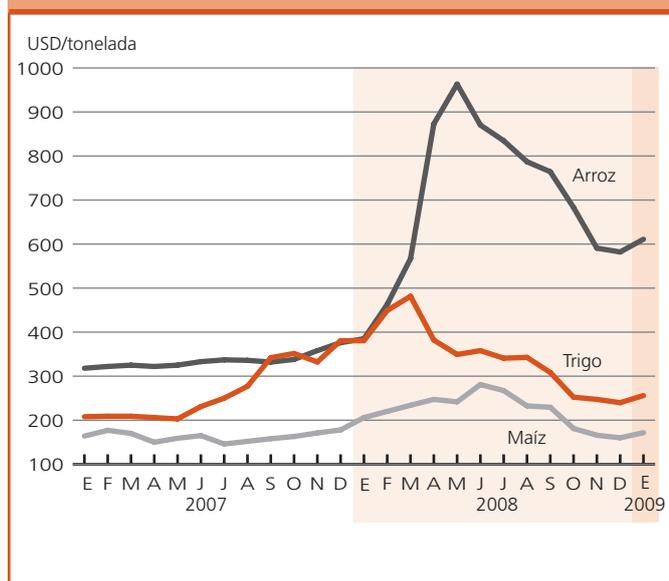
## NOTICIAS MÁS IMPORTANTES

- **Los primeros indicios apuntan a una reducción de la producción mundial de cereales en 2009 con respecto a los volúmenes sin precedentes del año anterior.** Todo parece indicar que en la mayoría de los principales productores mundiales la producción bajará debido a una disminución de la superficie plantada y/o al mal tiempo.
- **En los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos, las perspectivas para las cosechas tempranas de cereales de 2009 apuntan a una producción menor.** En África del Norte se prevén buenas cosechas. En África austral, aunque las perspectivas iniciales han mejorado, todavía se prevé una cosecha menor de maíz. En la mayor parte de Asia, donde la producción depende en gran parte de la cosecha de arroz que todavía ha de plantarse, un tiempo seco prolongado está influyendo negativamente en las perspectivas para el trigo.
- **Las informaciones más recientes confirman una normalización de la situación de la oferta y la demanda de cereales en los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos en 2008/09,** debido a las cosechas superiores a la media obtenidas en 2008.
- **Los precios de los alimentos básicos se mantienen altos en varios países en desarrollo.** En algunos países en los que han disminuido gracias a las producciones mejoradas de cereales de 2008 y a los precios internacionales de cereales más bajos, los precios están todavía muy por encima de los niveles de hace un año.
- **En 32 países del mundo persisten las crisis alimentarias.** La situación es motivo de particular preocupación en la **Faja de Gaza** como consecuencia del reciente conflicto. En **Kenya, Somalia y Zimbabwe,** la situación de la seguridad alimentaria es inestable debido a las cosechas reducidas por la sequía, los disturbios civiles y/o la crisis económica.
- **En América del Sur, la producción de trigo de 2008 se ha reducido a la mitad en la Argentina a causa de la sequía,** y la persistencia del tiempo seco está perjudicando las perspectivas para los cereales secundarios de 2009 en la subregión.

## ÍNDICE

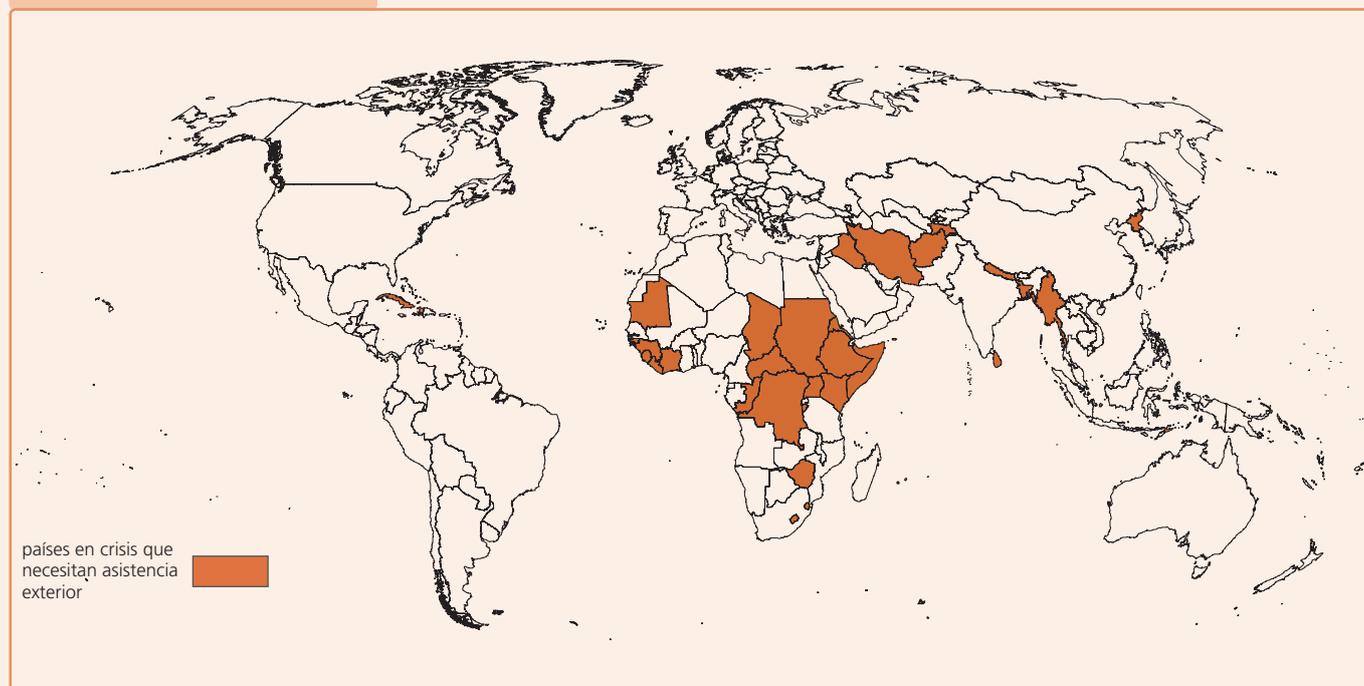
<b>Países en crisis que necesitan asistencia exterior</b>	<b>2</b>
<b>Actualización sobre las emergencias alimentarias</b>	<b>4</b>
<b>Breve informe sobre la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales</b>	<b>6</b>
<b>Panorama de la situación alimentaria de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos</b>	<b>11</b>
<b>Exámenes regionales</b>	
África	14
Asia	23
América Latina y el Caribe	28
América del Norte, Europa y Oceanía	32
<b>Notas especiales</b>	
Biocombustibles	8
Myanmar	26
Zimbabwe	20
<b>Apéndice estadístico</b>	<b>35</b>

### Precios internacionales de determinados cereales



# Países en crisis que necesitan asistencia exterior<sup>1</sup>

Mundo: 32 países



País/Motivos de la inseguridad alimentaria	Razones principales para la inseguridad alimentaria	Variaciones respecto al informe precedente (diciembre de 2008)
--	---	--

**ÁFRICA (20 países)**

**Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos**

Kenya	Disturbios civiles, mal tiempo, plagas	▼
Lesotho	Baja productividad, pandemia de VIH/SIDA	▼
Somalia	Conflicto, crisis económica, mal tiempo	▼
Swazilandia	Baja productividad, pandemia de VIH/SIDA	▼
Zimbabwe	Agravamiento de la crisis económica	▼

**Falta de acceso generalizada**

Eritrea	PDI, problemas económicos	■
Liberia	Daños causados por la guerra, plagas	▼
Mauritania	Varios años de sequía	■
Sierra Leona	Daños causados por la guerra	■

**Grave inseguridad alimentaria localizada**

Burundi	Disturbios civiles, PDI y repatriados	■
República Centroafricana	Refugiados, inseguridad en algunas partes	■
Chad	Refugiados, conflicto	■
Congo	PDI	■
Côte d'Ivoire	Daños causados por el conflicto	■
Etiopía	Inseguridad en algunas partes, malas cosechas localizadas	▼
Guinea	Refugiados, conflicto	■
Guinea-Bissau	Inseguridad localizada	■
Rep. Dem. del Congo	Disturbios civiles, repatriados	■

Sudan	Disturbios civiles (Darfur), inseguridad (Sudán meridional), mala cosecha localizada	▼
Uganda	Mala cosecha localizada, inseguridad	▼

**ASIA (10 países)**

**Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos**

Iraq	Inseguridad y precipitaciones insuficientes	▼
------	---	---

**Falta de acceso generalizada**

Afghanistan	Conflicto e inseguridad, precipitaciones insuficientes	■
Rep. Pop. Dem. de Corea	Problemas económicos	■

**Grave inseguridad alimentaria localizada**

Bangladesh	Efectos de inundaciones pasadas y ciclón	▲
Irán, Rep. Islámica del	Efectos de sequía pasada	■
Myanmar	Efectos del ciclón pasado	▲
Nepal	Deficiente acceso a los mercados y efectos de sequías/inundaciones pasadas	▲
Sri Lanka	Conflicto	■
Tayikistán	Daños a los cultivos de invierno, deficiente acceso a los mercados, langostas	▼
Timor-Leste	PDI	■

**AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (2 países)**

**Grave inseguridad alimentaria localizada**

Cuba	Inundaciones pasadas y otros daños causados por huracanes	▲
Haití	Inundaciones pasadas y otros daños causados por huracanes	▲



# Actualización sobre las emergencias alimentarias

En **África occidental**, un brote reciente de orugas en **Liberia** septentrional está amenazando la importante producción de yuca y pone en grave peligro la seguridad alimentaria del país. La situación ha de vigilarse atentamente ya que, de propagarse la infestación a los países vecinos Guinea, Sierra Leona y Côte d'Ivoire, podría traducirse en una crisis regional. Por lo demás, aunque en la mayor parte de los países se obtuvo una buena cosecha de cereales en 2008, las perspectivas para la seguridad alimentaria siguen siendo motivo de preocupación debido al nivel de remanentes muy bajo al comenzar la campaña comercial 2008/09 y a la persistencia de los precios altos de los alimentos.

En **África oriental**, más de 18 millones de personas hacen frente a una grave inseguridad alimentaria debido al conflicto y los disturbios civiles o al mal tiempo, o a un efecto combinado. En **Somalia**, el desplazamiento masivo de civiles debido al conflicto, principalmente en Mogadishu, y varias campañas consecutivas de producción agrícola muy inferior a la media han hecho que cientos de miles de personas dependieran de la asistencia alimentaria. La mala producción de la actual campaña 'deyr' (secundaria) ha agravado el problema, estimándose en 3,5 millones las personas que necesitan asistencia alimentaria. En **Kenya**, millones de personas hacen frente a una grave inseguridad alimentaria debido al desplazamiento, la inseguridad civil, las precipitaciones escasas, el aumento de los precios de los alimentos, la merma de la producción de cereales y las enfermedades del ganado. Los más afectados son los pastores de las tierras áridas y semiáridas de Kenya septentrional, la población vulnerable de Kenya oriental y las zonas bajas costeras, así como la población pobre de las zonas urbanas. El Gobierno ha declarado el estado de desastre nacional e indicado que alrededor de 10 millones de personas se encuentran en una situación de gran inseguridad alimentaria, incluidos 3,2 millones de personas afectadas por la sequía; unas 150 000 PDI; 850 000 niños en edad escolar; 3,5 millones de habitantes de las zonas urbanas, y cerca de 2,2 millones de personas afectadas del VIH y el SIDA, incluidos los huérfanos. Se prevén evaluaciones rápidas en febrero para determinar el alcance de la inseguridad alimentaria. En **Eritrea**, los precios de los cereales siguen siendo altos, lo cual afecta a la seguridad alimentaria de grandes sectores de la población. En **Etiopía**, pese a alguna disminución de los precios de los alimentos después de la buena cosecha de la reciente temporada (principal) "meher", la seguridad alimentaria de millones de personas continúa viéndose perjudicada por los

precios superiores a la media de los alimentos, los efectos de la mala cosecha de la temporada secundaria de principios de año y la inseguridad civil que reina en algunas partes. En el **Sudán**, la escalada reciente del conflicto en Darfur es motivo de grave preocupación y con toda probabilidad agravará la situación terrible de la seguridad alimentaria a la que ya hacen frente millones de personas. En el Sudán meridional, pese a una mejora general en el suministro de cereales, los sistemas inadecuados del transporte y el mercadeo impedirán todo desplazamiento significativo desde las zonas excedentarias hacia las deficitarias. En **Djibouti**, las distribuciones de ayuda alimentaria realizadas en gran escala en todo el país han aliviado por ahora la inseguridad alimentaria, aunque se informa que siguen en pie las razones primordiales de la inseguridad alimentaria (por ejemplo, la falta de pastizales y de agua, y los precios altos de los alimentos). Según los informes, actualmente necesitan asistencia aproximadamente 340 000 personas, casi la mitad de la población. En **Uganda**, la población en riesgo de inseguridad alimentaria, estimada en aproximadamente 1,5 millones de habitantes, seguirá dependiendo sobremanera de la ayuda humanitaria.

En **África austral**, el ritmo lento de las importaciones, combinado con la intensa demanda estacional de cereales comprados en el mercado durante estos meses de hambruna, ha mantenido altos los precios de los alimentos en los países deficitarios de alimentos. Esta circunstancia, y el hecho de que no hubiera habido mejoras importantes en las cosechas de invierno recogidas últimamente, han hecho aumentar en casi una tercera parte en comparación con el año anterior el número de las personas con inseguridad alimentaria durante la campaña comercial 2008/09. Diversos comités nacionales de evaluación de la vulnerabilidad y misiones de la FAO y el PMA han colocado el número total de personas con inseguridad alimentaria en aproximadamente 8,7 millones, incluidas las de **Zimbabwe** (alrededor de 5,1 millones), **Lesotho** (353 000) y **Swazilandia** (239 000), donde se necesita asistencia exterior. En **Zimbabwe**, el brote actual de cólera que (según datos de la OCHA) ha registrado desde agosto cerca de 58 000 casos y 3 000 víctimas, constituye una grave amenaza para la salud y la nutrición de la población vulnerable.

En la **región de los Grandes Lagos**, las recientes hostilidades desatadas en las partes noreorientales de la **República Democrática del Congo** han desplazado hasta 250 000 personas que necesitan ayuda alimentaria y no alimentaria. Los altos precios de los alimentos continúan perjudicando a un gran número de hogares vulnerables de **Burundi** y se necesita ayuda alimentaria y agrícola, especialmente para el reasentamiento de los repatriados y las PDI.

En el **Lejano Oriente asiático**, la grave sequía que afecta a las principales zonas productoras de trigo de **China** constituye un motivo de grande preocupación. Si no se reciben dentro de poco

precipitaciones abundantes para el desarrollo de los cultivos de primavera, la producción se reducirá de forma pronunciada, lo que repercutirá negativamente en los suministros locales de alimentos y en los ingresos de los agricultores. En **Myanmar**, dependen todavía de la ayuda alimentaria y agrícola miles de personas de las zonas en las que el ciclón Nargis afectó a la producción de alimentos en 2008. La situación de la seguridad alimentaria de un gran número de personas de **Sri Lanka** continúa viéndose afectada por la reanudación del conflicto civil. En la **República Popular Democrática de Corea** persiste una grave escasez de alimentos, tras dos años de cosechas muy menguadas.

En el **Cercano Oriente**, la situación alimentaria es muy grave en la **Faja de Gaza** debido al conflicto reciente. Una gran parte de la población de Gaza se ha visto gravemente afectada por la guerra de 20 días que comenzó el 27 de diciembre de 2008, que ha empeorado críticamente la ya frágil situación de inseguridad alimentaria, particularmente para aquéllos que no tienen acceso a los alimentos ni a otros artículos indispensables. En vista de lo cual, en enero de 2009 la FAO y el PMA aprobaron conjuntamente una operación de emergencia destinada a prestar asistencia alimentaria durante un período de 12 meses (del 20 de enero de 2009 al 19 de enero de 2010) a 365 000 personas muy afectadas, incluidos los casos de penuria social, los grupos vulnerables, las personas desplazadas en el interior y los agricultores afectados. Además, para 31 000 personas muy afectadas en la **Ribera Occidental** la FAO y el PMA aprobaron conjuntamente una respuesta de emergencia a los precios altos de los alimentos, que consiste en la transferencia de dinero y en la distribución de cupones para alimentos por un valor de alrededor de 4,17 millones de USD (equivalentes a unas 5 000 toneladas de alimentos) durante un período de 12 meses (de febrero de 2009 a enero de 2010). En otras partes, unas lluvias escasas e irregulares recibidas durante el período vegetativo 2007/08 en la **República Árabe Siria** han amenazado la seguridad alimentaria de los agricultores y pastores de las zonas afectadas y comprometido gravemente sus medios de subsistencia y estado nutricional. En

noviembre de 2008 la FAO y el PMA aprobaron conjuntamente una operación de emergencia destinada a proporcionar a 40 000 hogares (200 000 personas) ayuda alimentaria por un valor de 5,2 millones de USD durante un período de seis meses (del 15 de noviembre de 2008 al 15 de mayo de 2009). En el **Yemen**, los precios altos de los alimentos vigentes durante una gran parte de 2008 han empeorado la situación de seguridad alimentaria de los hogares pobres que ya estaban sufriendo una inseguridad alimentaria de moderada a grave. En vista de ello, en enero de 2009 la FAO y el PMA aprobaron una operación de emergencia para atender (con alrededor de 29 000 toneladas de alimentos) a 511 000 personas muy afectadas, durante un período de 12 meses (de enero a diciembre de 2009). En el **Afganistán**, la inseguridad alimentaria y la falta generalizada de acceso adecuado a los alimentos se vieron agravadas por la cosecha menguada a causa de la sequía en 2008. La necesidad de importación de trigo para 2008/09 se estima en 2,2 millones de toneladas, más del doble del nivel del año anterior, debiéndose cubrir 700 000 toneladas con ayuda alimentaria.

En la **CEI asiática**, en **Tayikistán**, el escaso acceso generalizado a los alimentos se ha visto agravado por la cosecha de cereales de 2008, menguada por la sequía por segundo año consecutivo. Debido a esta mala cosecha, se estima que la necesidad de importación de cereales alcanza un volumen elevado de 560 000 toneladas. El país está teniendo dificultades para movilizar comercialmente los suministros de cereales de suerte que será necesaria la ayuda alimentaria para llevar alivio a la población afectada por la pobreza.

En **América Central y el Caribe**, **Haití** y **Cuba** todavía se están recuperando de los daños causados por los huracanes en la segunda mitad de la temporada de huracanes de 2008. La vulnerabilidad alimentaria ha aumentado espectacularmente en ambos países y la FAO y el PMA han aprobado dos operaciones de emergencia para un período de seis meses, destinadas a prestar asistencia a la población afectada y evitar un trastorno ulterior de los medios de subsistencia locales.

# Breve informe sobre la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales

## La campaña comercial 2008/09 trae aparejado un sensible mejoramiento del equilibrio mundial de la oferta y la demanda de cereales

El fuerte aumento de la producción mundial de cereales en 2008 ha allanado el camino para una recuperación del equilibrio mundial de la oferta y la demanda de cereales en la campaña comercial 2008/09. Situado en 2 272 millones de toneladas, el pronóstico más reciente relativo a la producción mundial de cereales en 2008 supera en un 6,6 por ciento a la producción de 2007 y marca un nuevo volumen sin precedentes. Aunque la producción de todos los cereales principales ha aumentado en 2008, el aumento más significativo se ha registrado en el trigo (Figura 1). Se pronostica que la utilización mundial de cereales en 2008/09 alcanzará los 2 200 millones de toneladas,

un 3,5 por ciento más que en 2007/08. Por consiguiente, al superar por un cómodo margen la producción a la utilización (Figura 2), se prevé una recuperación considerable en las existencias mundiales de cereales con respecto a sus niveles críticamente bajos del comienzo de la campaña. Como confirmación del mejoramiento de la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales, se prevé que la relación entre las existencias mundiales de cereales al cierre de las campañas actuales de 2008/09 y la utilización total prevista en el próximo año aumente en un 23 por ciento, notablemente superior al porcentaje bajo de 19,4 por ciento en 2007/08 y más cercano a la media a más largo plazo situada en torno al 24 por ciento. Dado que al trigo se atribuye la mayor parte del incremento en las existencias mundiales de cereales, la relación correspondiente al trigo

se recuperará de forma particularmente fuerte, mientras que para los cereales secundarios la situación es relativamente mucho más ajustada (Figura 3).

En abierto contraste con la situación de 2007/08, es probable que los suministros de exportación se recuperen de forma pronunciada ya que una gran parte del aumento en la producción de cereales se registra en los principales países exportadores mientras que el aumento de la utilización de piensos y para fines industriales es más lento a causa de la crisis económica en curso (Figura 4). Esta circunstancia ha ejercido una notable presión a la baja sobre los precios internacionales de los cereales, particularmente durante la primera mitad de la campaña 2008/09.

## PRODUCCIÓN – perspectivas para 2009 Situación variada para las cosechas de trigo de 2009

Las condiciones para el trigo de invierno son generalmente favorables en toda Europa y los Estados Unidos, pero la superficie plantada en esos países ha disminuido, debido a unas perspectivas de rendimientos mucho menores que el año pasado, combinadas con la persistencia

Figura 1. Producción mundial de cereales por producto

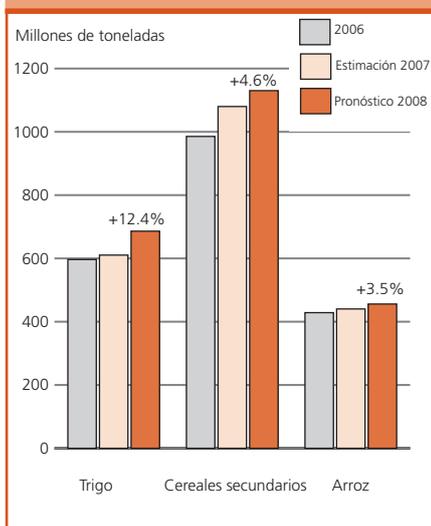


Figura 2. Producción y utilización mundiales de cereales

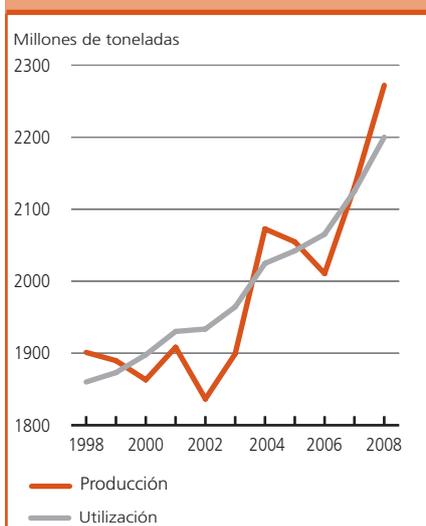
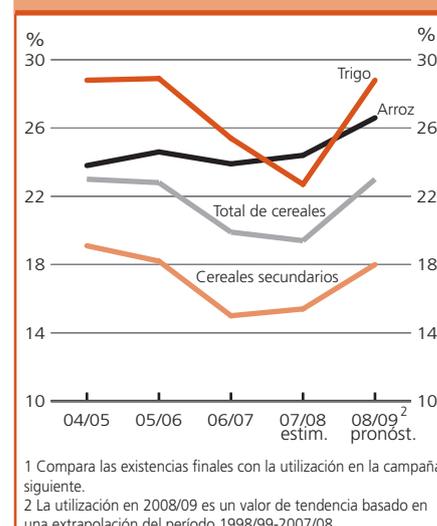


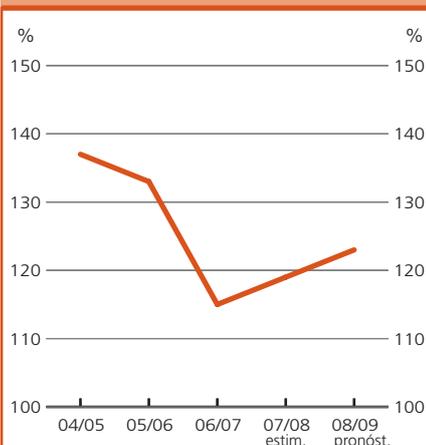
Figura 3. Relación entre las existencias mundiales de cereales y su utilización<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Compara las existencias finales con la utilización en la campaña siguiente.  
<sup>2</sup> La utilización en 2008/09 es un valor de tendencia basado en una extrapolación del período 1998/99-2007/08.

de los costos altos de los insumos. Las reducciones más importantes se registran en los Estados Unidos y en la CEI europea. Por el contrario, se estiman plantaciones mayores de trigo de invierno en algunos países asiáticos, especialmente donde los gobiernos han aplicado medidas de apoyo para mantener o impulsar la producción, tales como China, la India y el Pakistán. Todo parece indicar, sin embargo, que los beneficios de tales aumentos serán mínimos, o nulos, ya que las principales zonas productoras de China están experimentando una grave sequía, y también en la India las precipitaciones han sido algo escasas. Aunque la superficie mundial sembrada en definitiva con trigo para la cosecha de 2009 dependerá todavía de algunas cosechas importantes que se plantarán en un período más avanzado de este año en países como el Canadá, Argentina y Australia, es probable que, en base al tamaño de las reducciones ya registradas y suponiendo un retorno a rendimientos medios después de los niveles excepcionalmente altos alcanzados en algunos países en 2008, la producción mundial de trigo se reduzca en 2009 con respecto al nivel sin precedentes del año pasado.

**Figura 4. Relación entre los suministros de los principales exportadores de cereales y las necesidades normales del mercado<sup>1</sup>**



<sup>1</sup> Las necesidades normales del mercado, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes

## La sequía amenaza las cosechas principales de maíz de 2009 de América del Sur, pero en África austral las condiciones mejoran

Las perspectivas para la cosecha principal de maíz en América del Sur se han vuelto desfavorables debido a una sequía generalizada en las principales zonas

productoras, además de los costos altos de producción que ya habían llevado a los agricultores a redimensionar sus intenciones de siembra en comparación con el año pasado. Muchas plantaciones se retrasaron o quedaron incompletas, mientras algunos cultivos en desarrollo han sufrido daños irreversibles y se destinaron a forraje. En África austral, aunque las

**Cuadro 1. Hechos básicos de la situación mundial de los cereales (millones de toneladas)**

	2006/07	2007/08	2008/09	Variación: 2008/09 respecto de 2007/08 (%)
<b>PRODUCCIÓN<sup>1</sup></b>				
Trigo	596.5	610.5	686.1	12.4
Cereales secundarios	985.5	1 080.0	1 130.2	4.6
Arroz (elaborado)	428.6	440.3	455.9	3.5
<b>Total de cereales</b>	<b>2 010.7</b>	<b>2 130.8</b>	<b>2 272.1</b>	<b>6.6</b>
Países en desarrollo	1 155.2	1 205.8	1 233.1	2.3
Países desarrollados	855.5	925.0	1 039.0	12.3
<b>COMERCIO<sup>2</sup></b>				
Trigo	113.5	112.2	118.9	6.0
Cereales secundarios	111.7	129.7	113.0	-12.8
Arroz	32.4	30.8	30.9	0.2
<b>Total de cereales</b>	<b>257.6</b>	<b>272.6</b>	<b>262.8</b>	<b>-3.6</b>
Países en desarrollo	79.0	84.0	73.7	-12.3
Países desarrollados	178.6	188.6	189.1	0.3
<b>UTILIZACIÓN</b>				
Trigo	621.7	617.1	649.3	5.2
Cereales secundarios	1 016.5	1 070.6	1 102.8	3.0
Arroz	427.1	437.4	448.0	2.4
<b>Total de cereales</b>	<b>2 065.3</b>	<b>2 125.1</b>	<b>2 200.1</b>	<b>3.5</b>
Países en desarrollo	1 264.8	1 298.4	1 334.7	2.8
Países desarrollados	800.5	826.7	865.4	4.7
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	152.0	152.6	153.3	0.4
<b>EXISTENCIAS FINALES<sup>3</sup></b>				
Trigo	156.7	147.4	182.9	24.1
- Principales exportadores <sup>4</sup>	36.5	27.1	47.0	73.2
Cereales secundarios	160.6	169.8	195.8	15.3
- Principales exportadores <sup>4</sup>	62.3	73.4	84.5	15.0
Arroz	104.6	109.3	117.4	7.4
- Principales exportadores <sup>4</sup>	23.1	25.9	28.4	9.6
<b>Total de cereales</b>	<b>421.9</b>	<b>426.6</b>	<b>496.2</b>	<b>16.3</b>
Países en desarrollo	288.6	302.5	328.1	8.5
Países desarrollados	133.3	124.0	168.1	35.5

<sup>1</sup> Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

<sup>2</sup> Para el trigo y los cereales secundarios, los datos sobre el comercio se basan sobre las exportaciones en la campaña comercial julio/junio, salvo el arroz cuyos datos se refieren al segundo año civil indicado en cada columna.

<sup>3</sup> Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

<sup>4</sup> Los principales países exportadores de trigo y cereales secundarios son Argentina, Australia, Canadá, la UE y los Estados Unidos. Los principales países exportadores de arroz son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

condiciones de crecimiento han mejorado en general con la llegada de algunas lluvias buenas, todavía se prevé para 2009 una cosecha inferior a la producción sin precedentes del año pasado. Según los informes, la superficie plantada se ha reducido considerablemente en Sudáfrica, el productor principal de la subregión, debido a unas perspectivas menos interesantes para los precios de este año, mientras preocupa el hecho de que el costo relativamente elevado de los insumos limite su utilización en toda la subregión con desmedro de los rendimientos medios.

### En el hemisferio sur se acerca el período de la cosecha del arroz de 2009

La campaña del arroz de 2009 está muy avanzada en las zonas arroceras del hemisferio sur, en las que la cosecha comenzará a partir de marzo-abril. Indonesia, con mucho el mayor productor de estos países, está a punto de alcanzar la autosuficiencia en arroz en 2009, si logra el objetivo de producción fijado en 63 millones de toneladas. En América del Sur, las perspectivas para la cosecha de arroz de 2009 son variadas. En Brasil, está a punto de comenzar la recolección y la producción debería aumentar ulteriormente con respecto a la cosecha ya superior a la media de 2008. A pesar de la sequía que ha afectado a otros cultivos, Argentina ha ampliado la superficie plantada en alrededor de un 10 por ciento con respecto al año pasado. En cambio, es probable que la insuficiencia de agua para riego limite las plantaciones y la producción en el Uruguay.

### PRODUCCIÓN – recapitulación de 2008 Producción récord de cereales en 2008

La producción mundial de cereales en 2008 se estima en un volumen sin precedentes de 2 272 millones de toneladas (incluido el arroz elaborado),

### Biocombustibles

El pronóstico más reciente relativo a 2008/09 apunta a ulteriores aumentos en el uso de cereales para la producción de biocombustibles. La utilización total de cereales para la producción de biocombustibles se pronostica en 104 millones de toneladas, un 22 por ciento más que el nivel estimado para 2007/08, lo que representa un 4,6 por ciento de la producción mundial de cereales. En los Estados Unidos, se pronostica que el uso total aumentará a unos 93 millones de toneladas (91 millones de toneladas de maíz), un 19 por ciento más que el volumen de 2007/08. Los pronósticos anteriores preveían un crecimiento incluso más rápido de la utilización de maíz para la producción de biocombustibles en los Estados Unidos, pero la abrupta disminución de los precios del petróleo y la desaceleración económica han reducido dichas expectativas en los últimos meses.

un 6,6 por ciento más que el año anterior. Tomados individualmente, la mayor parte del incremento de los cereales se debe al trigo, aunque también las cosechas mundiales de cereales secundarios y arroz crecieron considerablemente (Figura 2). En cuanto a la distribución regional del incremento, la producción ha aumentado en la mayor parte del globo, salvo en el Cercano Oriente y en los países vecinos de la CEI asiática, en los que la campaña se vio perjudicada por la sequía, y en América del Norte, donde la producción de maíz en los Estados Unidos no alcanzó el nivel excepcionalmente alto de 2007. Sin embargo, aunque hubo un incremento casi general, la mayor parte del aumento se concentró en los países desarrollados, debido en particular a una sólida recuperación de la producción de trigo. Mientras en los países desarrollados la producción de cereales de 2008 se estima un 12,3 por ciento mayor que el año anterior, en los países en desarrollo la expansión fue tan sólo de 2,3 por ciento. Ello se debe principalmente a una débil respuesta de la oferta en Asia, que representa tres cuartas partes de la producción de los países en desarrollo, donde la producción total de cereales se mantuvo prácticamente invariada. Aunque en los principales países productores del Lejano Oriente se registró un aumento moderado, que llevó

la producción a nuevos niveles máximos, ello se vio compensado por las menguas experimentadas en el Cercano Oriente.

### Aumenta la utilización total de cereales y crece el consumo humano per cápita

Se pronostica que la utilización mundial de **cereales** alcanzará los 2 200 millones de toneladas en 2008/09, un 3,5 por ciento más que en 2007/08. Los suministros mundiales mejorados y los precios más bajos previstos deberían traducirse en un aumento general del consumo humano de cereales per cápita. A nivel mundial, se pronostica que el consumo humano per cápita alcanzará los 153,3 kg, frente a los 152,6 kg en 2007/08.

Según los pronósticos, la utilización total de **trigo** aumentará en un 5 por ciento en 2008/09, tras la contracción sufrida en la campaña anterior en la que la situación de los suministros era particularmente difícil. Se considera que la utilización total de trigo para pienso aumentará de forma pronunciada en 2008/09, en un 23 por ciento respecto del nivel bajo de la campaña anterior, principalmente en la UE donde la producción se recuperó mucho en 2008. La utilización de trigo para el consumo humano debería aumentar en un 1,3 por ciento hasta alcanzar los 452 millones de toneladas, pero se prevé que en el grupo de los países en desarrollo el

aumento sea mayor, situándose en un 1,8 por ciento.

La utilización mundial de **cereales secundarios** se pronostica en 1 103 millones de toneladas, un 3 por ciento más que en la campaña anterior. Su uso para forrajes se prevé en 2008/09 prácticamente sin modificaciones en unos 639 millones de toneladas, debido a una demanda más débil a causa de la crisis económica mundial y a su sustitución con trigo forrajero, cuyos suministros son mucho más abundantes este año, especialmente en la UE. Sin embargo, se pronostica que el consumo humano de cereales secundarios aumentará en un 2 por ciento respecto de la campaña anterior hasta alcanzar los 191 millones de toneladas, previéndose la mayor parte del incremento en África, donde la producción aumentó en algunos países. También deberían aumentar este año los otros usos de los cereales secundarios, en un 9 por ciento a 273 millones de toneladas, debido principalmente a una expansión ulterior del uso de maíz para la producción de etanol en los Estados Unidos.

Se prevé que este año la utilización mundial de **arroz** (principalmente para el consumo humano) aumente nuevamente, en un 2,4 por ciento. Según los pronósticos, el promedio del consumo humano per cápita aumentará a 57,3 kg en 2008/09, tras los 56,9 kg estimados en los dos años pasados. A raíz de la crisis financiera mundial que afecta negativamente a los ingresos de los hogares, es muy probable que los consumidores abandonen los productos de origen animal más caros y vuelvan a los alimentos básicos, como el arroz.

### Las existencias mundiales de cereales se recuperarán

En base a las estimaciones más recientes de la producción de **cereales** en 2008 y a la utilización prevista en 2008/09, la FAO pronostica que al cierre de las campañas que terminan en 2009 las existencias mundiales de cereales aumentarán a

496 millones de toneladas, el volumen mayor desde 2002. Ello representa un aumento de casi 70 millones de toneladas, o sea un 16 por ciento, con respecto al nivel críticamente bajo de principios de temporada. La mayor parte de la recuperación debería registrarse en los principales exportadores.

Se prevé que las existencias de **trigo** aumenten en un 24 por ciento respecto de sus niveles bajos de apertura. Una gran parte de este aumento debería producirse en la **UE, Canadá y los Estados Unidos**, donde durante la campaña anterior las existencias se fueron agotando considerablemente para satisfacer el aumento de la demanda y de las exportaciones. También se prevén existencias mucho más abundantes para algunos países de la **CEI** a causa del incremento de su producción.

Según se pronostica, las existencias totales de **cereales secundarios** aumentarán ulteriormente en 2008/09, con un incremento del 15 por ciento respecto de sus niveles de apertura. Lo mismo que en el caso del trigo, la mayor parte del incremento en las existencias de cereales secundarios debería registrarse en los principales países exportadores, en particular la **UE**, gracias a una recuperación en la producción de maíz y cebada.

Con respecto al **arroz**, dados los buenos resultados de las cosechas de 2008, se prevé que al cierre de las campañas comerciales nacionales que terminan en 2009 las existencias mundiales de arroz aumenten considerablemente. Aunque tanto los países en desarrollo como los países desarrollados deberían aumentar sus existencias arroceras, la mayor parte de la acumulación se prevé en los principales países exportadores de arroz, sobre todo **China, la India, Tailandia y Viet Nam**.

### Contracción del comercio de cereales en 2008/09

Se pronostica que en 2008/09 el comercio mundial de **cereales** descenderá a 263 millones de toneladas, un 3,6 por ciento

menos que el volumen récord estimado en la campaña anterior. Según las actuales indicaciones, una fuerte disminución en el comercio de cereales secundarios compensaría con creces el aumento previsto para el trigo, mientras se considera que el comercio del arroz se mantendrá en gran medida sin modificaciones.

Se pronostica actualmente que en 2008/09 (julio/junio) el comercio mundial de **cereales secundarios** descenderá en casi un 13 por ciento respecto a la campaña anterior, debido principalmente a las menores importaciones de la UE, donde la producción interna de cereales aumentó considerablemente en 2008. Dada la disminución prevista en las importaciones mundiales, en la presente campaña los suministros exportables deberían superar la demanda. Por el contrario, se prevé que el comercio mundial de **trigo** aumentará un 6 por ciento en 2008/09 (julio/junio) debido principalmente a una demanda de importaciones más sólida en Asia. Según los pronósticos actuales, en el año civil 2009 el comercio mundial de **arroz**, muy influenciado por los resultados de la campaña arroceras de 2008, aumentará marginalmente a 30,9 millones de toneladas. Mientras algunos países importadores habituales del Lejano Oriente asiático reducirán sus compras debido a sus buenas cosechas internas, las importaciones de la Unión Europea y de algunos compradores principales del Cercano Oriente deberían aumentar.

## PRECIOS

### En enero aumentaron los precios internacionales de los cereales

En el mes de enero los precios internacionales del **trigo** han aumentado en general aunque se mantuvieron bastante inestables. Los precios subieron debido a una cosecha de trigo menor de lo previsto en Argentina, donde el Gobierno ha suspendido los permisos de nuevas exportaciones, así como a los informes sobre disminuciones de la

superficie plantada con trigo en 2009 en algunos importantes países productores y exportadores, sobre todo la UE y los Estados Unidos. Pero los suministros abundantes obtenidos después de la producción mundial récord de trigo en 2008 continúan ejerciendo una presión a la baja sobre los precios. Sin embargo, aunque en enero el precio internacional de referencia – el del trigo de los Estados Unidos (rojo duro de invierno No.2, f.o.b. Golfo) – alcanzó un promedio superior en un 7 por ciento al del mes anterior, con respecto a la media de enero del año pasado fue un 33 por ciento más bajo, y con respecto al nivel máximo registrado en febrero de 2008 un 50 por ciento más bajo.

Lo mismo que en el caso del trigo, los precios internacionales del **maíz** también han ido aumentando el mes pasado, aunque en forma inestable, sostenidos por la sequía prolongada que afectó al maíz de este año en la Argentina y el Brasil. Sin embargo, las ventas más lentas de lo normal de los Estados Unidos, el mayor exportador mundial de maíz, junto con el informe del USDA de mediados de enero que indicaba estimaciones de una demanda menor del maíz de los Estados Unidos y pronósticos mucho mayores para las existencias de fin de temporada (+ 8 millones de toneladas), ejercieron una presión a la baja sobre los precios. En enero, el promedio del maíz de los Estados Unidos (amarillo No. 2, Golfo) fue un 8 por

ciento mayor que en diciembre, pero con respecto al promedio de enero del año pasado fue un 17 por ciento más bajo, y con respecto a su nivel máximo en junio de 2008 casi un 40 por ciento más bajo.

Los precios internacionales del **arroz** aumentaron en enero, cuando el precio de referencia del arroz blanco tailandés 100% B marcó un promedio superior en un 5 por ciento al de diciembre, y muy superior (en un 59 por ciento) al precio del mismo período del año pasado. La recuperación en los precios internacionales desde finales de diciembre se atribuye

principalmente al programa de promesas de Tailandia, el mayor exportador mundial, que ha retirado del mercado unos 4 millones de toneladas de arroz cáscara para las existencias públicas, a un precio superior en un 20 por ciento a los niveles de mercado.

Pese a la baja de los precios internacionales en el segundo semestre de 2008, los precios internos de los alimentos siguen siendo muy altos en algunos países en desarrollo, lo que afecta al acceso a los alimentos de los grupos de población de bajos ingresos.

**Cuadro 2. Precios de exportación de los cereales\***  
(USD por tonelada)

	ene.	sept.	2008 oct.	nov.	dic.	2009 ene.
<b>Estados Unidos</b>						
Trigo <sup>1</sup>	381	308	252	247	240	256
Maíz <sup>2</sup>	206	229	181	166	160	172
Sorgo <sup>2</sup>	225	208	158	146	151	148
<b>Argentina<sup>3</sup></b>						
Trigo	330	280	235	189	177	213
Maíz	199	203	169	156	152	160
<b>Tailandia<sup>4</sup></b>						
Arroz blanco <sup>5</sup>	385	764	683	591	582	611
Arroz quebrado <sup>6</sup>	364	487	385	320	310	332

\*Los precios se refieren al promedio mensual.

<sup>1</sup> No.2 Hard Red Winter (ordinario), f.o.b. Golfo.

<sup>2</sup> No.2 amarillo, Golfo.

<sup>3</sup> Up river, f.o.b.

<sup>4</sup> Precios comercializados indicativos.

<sup>5</sup> 100% segunda categoría, f.o.b. Bangkok.

<sup>6</sup> A1 súper, f.o.b. Bangkok.

# Panorama de la situación alimentaria de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos<sup>1</sup>

## Las perspectivas para las cosechas tempranas de cereales de 2009 apuntan a una producción menor en los PBIDA

En África oriental, la recolección de las cosechas de cereales de las temporadas secundarias de 2008/09 ha comenzado en Somalia y Kenya y las producciones se prevén reducidas debido a la escasez de las lluvias cortas, no obstante el comienzo prometedor de la campaña en octubre. También resultaron menguadas en ambos países las cosechas principales de cereales de 2008. En África austral, las perspectivas para la cosecha principal de maíz de 2009, que se recogerá a partir de abril, han mejorado gracias a las copiosas lluvias recibidas en los dos últimos meses; pero todavía se prevé una cosecha menor que la producción récord del año pasado. En Zimbabwe, la producción se verá afectada nuevamente por la escasez de insumos agrícolas. En África del Norte, la cosecha de trigo de 2009 que se recogerá en Marruecos a partir de junio debería recuperarse de los niveles inferiores a la media de los dos últimos años, mientras también son favorables las perspectivas en Egipto. En Asia, por el contrario, las perspectivas para la cosecha de trigo de 2009, que se recogerá a partir de marzo-abril, siguen

siendo inciertas. Pese a los incrementos en las superficies plantadas, puede que las precipitaciones insuficientes recibidas durante la campaña en importantes zonas productoras de China, y en la India y Sri Lanka se traduzcan, si no llueve dentro de poco, en mermas considerables en la producción. En cambio, en el Pakistán se espera una cosecha buena. La plantación de los cultivos de arroz de la temporada principal no comenzará antes de junio en toda Asia.

En otras partes, todavía no han comenzado las campañas agrícolas principales de 2009 en los países de África oriental, occidental y central, así como en América Central y el Caribe.

## Revisión al alza de la producción de cereales de 2008 de los PBIDA

Habiéndose terminado las cosechas de cereales de 2008 en África oriental y occidental, y en Asia, las estimaciones más recientes indican un incremento del 3,4 por ciento en la producción total de los 82 PBIDA como grupo. China y la India, los mayores productores que representan una tercera parte de la producción total, aumentaron sus producciones de cereales en un 4,4 por ciento y un 1 por ciento, respectivamente, con respecto a los niveles satisfactorios alcanzados en 2007. Si se excluyen estos dos países, la producción del resto de los PBIDA aumentó en un 4 por ciento, lo que no deja de ser un aumento importante y un hecho positivo que marca una recuperación en la producción tras la merma del año anterior. Para las campañas comerciales 2008/09 ó 2009 se pronostica en los PBIDA un aumento del uso de cereales per cápita (consumo humano y piensos), y una reposición de las existencias.

**Cuadro 3.** Hechos básicos de la situación de los cereales de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA)<sup>1</sup> (millones de toneladas)

	2006/07	2007/08	2008/09	Variación: 2008/09 respecto de 2007/08 (%)
<b>Producción de cereales<sup>2</sup></b>	<b>887.3</b>	<b>917.2</b>	<b>948.5</b>	<b>3.4</b>
<i>excl. China Continental e India</i>	306.5	304.2	316.4	4.0
<b>Utilización</b>	<b>937.2</b>	<b>961.4</b>	<b>989.3</b>	<b>2.9</b>
Consumo humano	651.5	664.7	678.3	2.0
<i>excl. China Continental e India</i>	277.6	284.8	293.3	3.0
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	155.7	156.5	157.3	0.5
<i>excl. China Continental e India</i>	157.6	158.4	159.9	0.9
Piensos	167.0	171.9	178.5	3.8
<i>excl. China Continental e India</i>	49.1	49.1	49.6	0.9
<b>Existencias finales</b>	<b>236.3</b>	<b>253.7</b>	<b>278.8</b>	<b>9.9</b>
<i>excl. China Continental e India</i>	56.1	50.2	51.4	2.2

<sup>1</sup> El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 675 USD. en 2005). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

<sup>1</sup> Abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 675 de USD en 2005).  
<sup>2</sup> Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

En los PBIDA de África se registra un aumento considerable de la producción cerealera de 2008. Se obtuvieron excelentes cosechas de cereales en África occidental, particularmente en los países del Sahel, gracias a los programas gubernamentales de apoyo a la producción y al tiempo favorable. En África oriental, se recogió una cosecha récord de cereales en Etiopía, el mayor productor de la subregión, y se obtuvieron cosechas buenas en el Sudán y Tanzania, pero en Kenya y Somalia las producciones fueron reducidas. En África septentrional, la producción de trigo se recuperó marcadamente en Marruecos con respecto al nivel de 2007. En África austral, las estimaciones más recientes indican una producción total de cereales de los PBIDA mayor de lo previsto gracias a un fuerte aumento de la producción en Madagascar. Sin embargo, a nivel regional, este aumento se ve compensado con creces por la merma de una tercera parte en la producción cerealícola de Zimbabwe.

En los PBIDA de Asia, excluidos China y la India, la producción disminuyó ligeramente debido a las cosechas reducidas a causa de la sequía en el Cercano Oriente y en la CEI, que compensaron con creces las cosechas buenas del Lejano Oriente asiático. En América Central y el Caribe, los últimos informes arrojan una ligera merma de la producción de cereales en Nicaragua, donde la temporada secundaria se vio perjudicada por un período intenso de ciclones. La producción disminuyó también en Haití, pero aumentó en Honduras. En Europa, se obtuvieron cosechas excelentes de cereales en la República de Moldova, Belarús y Albania.

### Pese a una producción mejorada, las importaciones de cereales aumentan en 2008/09, pero la factura de las importaciones de cereales es más baja

Pese a una producción mejorada de cereales en 2008, las importaciones

totales de cereales de los PBIDA como grupo en las campañas comerciales 2008/09 ó 2009 se pronostican en 87 millones de toneladas, lo que representa un aumento importante de aproximadamente 6 por ciento respecto del volumen del año anterior. Ello se debe a las importaciones mayores de los grandes países importadores del Cercano Oriente (el Iraq, la República Árabe Siria y Afganistán) y África (Zimbabwe, Kenya), donde las producciones se vieron muy reducidas por la sequía, y a la reposición de las existencias en algunos países, principalmente China. Además, otros PBIDA de Asia y África están aumentando sus existencias de cereales que estaban a niveles bajos después de las entregas efectuadas en la campaña anterior para mitigar el impacto de los precios internacionales altos y en vista de la actual volatilidad de los precios en los mercados internacionales. A pesar del aumento

de los volúmenes de las importaciones en 2008/09, se prevé que la factura de las importaciones de cereales de los PBIDA disminuya debido a la abrupta disminución de los precios internacionales en el segundo semestre de 2008. El pronóstico más reciente de la FAO cifra las facturas totales de las importaciones de cereales de los PBIDA en 2008/09 en 29 900 millones de USD, un 22 por ciento menos que el nivel récord del año anterior (38 200 millones de USD).

### Marcha lenta de las importaciones

La información disponible en el SMIA a mediados de enero de 2009 indica que del total de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA, estimado en 87 millones de toneladas en la campaña comercial 2008/09, se ha cubierto sólo el 31 por ciento con importaciones comerciales y con entregas/promesas de ayuda alimentaria. El ritmo de las

**Cuadro 4. Producción de cereales<sup>1</sup> de los PBIDA (millones de toneladas)**

	2006	2007	2008	Variación: 2008 respecto de 2007 (%)
<b>África (44 países)</b>	<b>127.2</b>	<b>117.0</b>	<b>129.4</b>	<b>10.6</b>
África septentrional	30.1	22.5	25.9	14.9
África oriental	32.9	32.6	34.4	5.4
África austral	12.0	12.3	12.1	-1.6
África occidental	49.2	46.4	53.8	15.9
África central	3.0	3.2	3.3	1.5
<b>Asia (25 países)</b>	<b>748.7</b>	<b>789.2</b>	<b>804.7</b>	<b>2.0</b>
CEI asiática	13.2	13.6	13.2	-3.0
Lejano Oriente	721.0	760.4	782.1	2.9
- China Continental	385.6	400.3	417.8	4.4
- India	195.2	212.8	214.1	0.7
Cercano Oriente	14.4	15.2	9.3	-38.4
<b>América Central (3 países)</b>	<b>1.7</b>	<b>1.8</b>	<b>1.8</b>	<b>0.8</b>
<b>Oceanía (6 países)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>Europa (4 países)</b>	<b>9.8</b>	<b>9.2</b>	<b>12.7</b>	<b>37.1</b>
<b>Total (82 países)</b>	<b>887.3</b>	<b>917.2</b>	<b>948.5</b>	<b>3.4</b>

<sup>1</sup>Incluye el arroz elaborado.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

importaciones en la presente campaña comercial es más lento que en las dos anteriores, particularmente en el África austral, donde la campaña está muy avanzada.

### Los precios de los alimentos siguen siendo altos pese a las cosechas mejoradas de 2008 y a la disminución de los precios internacionales de exportación

A pesar de las excelentes cosechas de cereales y de los precios internacionales más bajos de los cereales en el segundo semestre de 2008, en varios PBIDA los precios de los alimentos siguen siendo altos. En los países de África austral y América Central, los precios de los productos alimenticios principales han continuado subiendo o no han bajado en los últimos meses. En los países de África occidental y oriental, los precios han descendido sensiblemente desde el comienzo de las cosechas en septiembre-octubre, pero para enero de este año estaban muy por encima de sus niveles de hace un año. La situación es peor para el arroz y el trigo importados, alimentos básicos importantes en estas subregiones, ya que sus precios siguen aumentando. Los precios del arroz y el trigo siguen siendo también altos en varios PBIDA de Asia, sobre todo Afganistán, Pakistán y Sri Lanka.

**Cuadro 5. Situación de las importaciones de cereales de los PBIDA (miles de toneladas)**

	2007/08 ó 2008 Importaciones efectivas	2008/09 ó 2009			
		Necesidades <sup>1</sup>		Situación de las importaciones <sup>2</sup>	
		Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria	Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria
<b>África (44 países)</b>	<b>38 978</b>	<b>41 011</b>	<b>2 686</b>	<b>12 265</b>	<b>1 308</b>
África septentrional	18 193	18 242	0	8 630	0
África oriental	5 532	5 910	1 555	1 697	930
África austral	3 153	4 013	593	1 851	335
África occidental	10 482	11 068	453	81	44
África central	1 619	1 778	85	7	0
<b>Asia (25 países)</b>	<b>39 565</b>	<b>42 767</b>	<b>2 662</b>	<b>13 929</b>	<b>816</b>
CEI asiática	3 758	4 141	44	1 387	31
Lejano Oriente	24 743	23 261	1 824	8 074	568
Cercano Oriente	11 064	15 365	794	4 468	217
<b>América Central (3 países)</b>	<b>1 661</b>	<b>1 725</b>	<b>198</b>	<b>705</b>	<b>116</b>
<b>Oceanía (6 países)</b>	<b>438</b>	<b>438</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Europa (4 países)</b>	<b>1 652</b>	<b>1 230</b>	<b>0</b>	<b>354</b>	<b>0</b>
<b>Total (82 países)</b>	<b>82 294</b>	<b>87 170</b>	<b>5 546</b>	<b>27 253</b>	<b>2 240</b>

<sup>1</sup> La necesidad de importaciones es la diferencia entre la utilización (alimentos, piensos, otros usos, exportaciones y existencias finales) y la disponibilidad interna (producción y existencias iniciales).

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a los mercados de enero de 2009.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

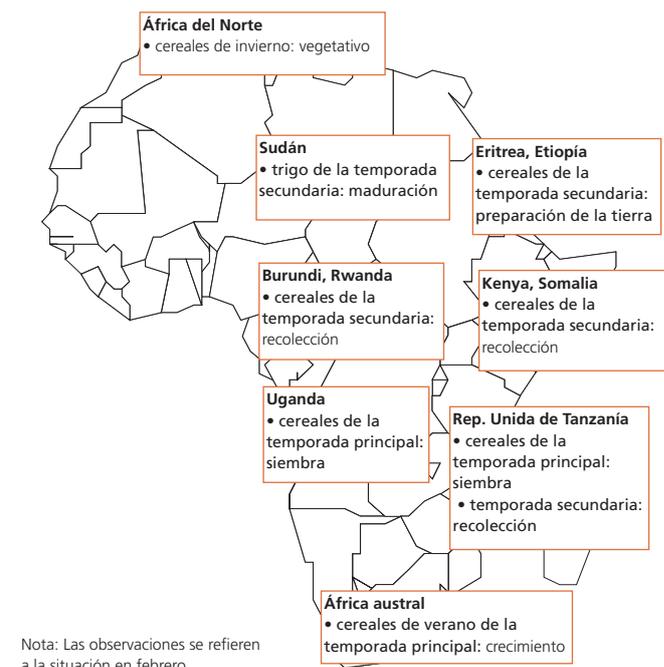
# Exámenes regionales

## África

### África del Norte

En **África del Norte**, las perspectivas iniciales para las cosechas de trigo y cereales secundarios de invierno de 2009, que se recogerán en torno a junio, siguen siendo favorables, salvo en **Túnez**, donde la sequía ha retrasado las siembras, lo que indica otra cosecha inferior a la media pese a las medidas adoptadas por el Gobierno para mejorar la producción. En **Marruecos**, la producción de cereales debería seguir recuperándose en 2009 debido a las lluvias, copiosas y generalizadas, recibidas desde el comienzo de la campaña agrícola, así como a un aumento de la superficie plantada estimado en un 9,5 por ciento. En **Egipto**, el mayor productor de la subregión, donde la mayor parte de los cultivos es de regadío, se registraron también condiciones atmosféricas generalmente satisfactorias y se prevé en 2009 una producción de cereales entre media y superior a la media.

La cosecha de trigo de 2008 en la subregión se estimó en 15,8 millones de toneladas, un 18 por ciento más que el nivel reducido por la sequía del año anterior, mientras que la producción de cereales secundarios (de invierno y primavera) aumentó en



un 3 por ciento a alrededor de 11,2 millones de toneladas. El aumento de la producción cerealera en 2008, combinado con una importante disminución de los precios internacionales de los productos básicos, ha contribuido a reducir un poco la inflación y

**Cuadro 6. Producción de cereales en África (millones de toneladas)**

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.
<b>África</b>	<b>25.0</b>	<b>19.2</b>	<b>22.7</b>	<b>103.3</b>	<b>99.8</b>	<b>111.5</b>	<b>22.0</b>	<b>22.0</b>	<b>26.2</b>	<b>150.4</b>	<b>141.0</b>	<b>160.3</b>
<b>África del Norte</b>	<b>18.7</b>	<b>13.4</b>	<b>15.8</b>	<b>12.6</b>	<b>10.9</b>	<b>11.2</b>	<b>6.8</b>	<b>6.9</b>	<b>7.3</b>	<b>38.1</b>	<b>31.2</b>	<b>34.2</b>
Egipto	8.3	7.4	8.0	7.9	7.9	7.7	6.8	6.9	7.2	23.0	22.2	22.9
Marruecos	6.3	1.6	3.7	2.9	0.9	1.5	0.0	0.0	0.0	9.2	2.5	5.2
<b>África occidental</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>43.2</b>	<b>40.7</b>	<b>46.5</b>	<b>9.4</b>	<b>8.9</b>	<b>11.4</b>	<b>52.7</b>	<b>49.7</b>	<b>58.0</b>
Nigeria	0.1	0.0	0.1	24.8	23.9	26.0	4.0	3.2	4.2	28.9	27.2	30.2
<b>África central</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2.8</b>	<b>2.9</b>	<b>3.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>3.2</b>	<b>3.4</b>	<b>3.4</b>
<b>África oriental</b>	<b>3.8</b>	<b>3.5</b>	<b>4.5</b>	<b>28.1</b>	<b>27.9</b>	<b>28.7</b>	<b>1.6</b>	<b>1.8</b>	<b>1.8</b>	<b>33.4</b>	<b>33.2</b>	<b>35.0</b>
Etiopía	2.5	2.5	3.2	11.1	12.5	12.9	0.0	0.0	0.0	13.7	15.0	16.1
Sudán	0.7	0.6	0.9	5.9	4.7	5.4	0.0	0.0	0.0	6.6	5.3	6.3
<b>África austral</b>	<b>2.5</b>	<b>2.2</b>	<b>2.3</b>	<b>16.6</b>	<b>17.3</b>	<b>22.2</b>	<b>3.8</b>	<b>3.9</b>	<b>5.3</b>	<b>22.9</b>	<b>23.4</b>	<b>29.7</b>
Madagascar	0.0	0.0	0.0	0.5	0.4	0.4	3.5	3.6	4.9	4.0	4.0	5.3
Sudáfrica	2.1	1.9	2.0	7.3	7.8	13.7	0.0	0.0	0.0	9.4	9.7	15.7
Zimbabwe	0.2	0.1	0.0	1.7	1.1	0.8	0.0	0.0	0.0	1.9	1.3	0.8

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

a mejorar algo el acceso a los alimentos. En **Egipto**, el país más afectado, donde en agosto de 2008 la tasa anual de inflación alcanzó el 23,6 por ciento en las zonas urbanas (frente al 6,9 por ciento en diciembre de 2007), a partir de septiembre se observó un movimiento a la baja y en noviembre la inflación descendió a 20,3. La inflación depende principalmente de las variaciones de los precios en el sector alimentario, en el que la tasa anual de inflación pasó de 30,9 por ciento en agosto de 2008 a 26,4 en noviembre.

### África occidental

En **África occidental**, hay poca actividad agrícola en este período del año, con excepción de algunos cultivos limitados en tierras aluviales o fuera de temporada, para los cuales las perspectivas son generalmente favorables.

En la mayoría de los países de la subregión se recogieron cosechas entre superiores a la media y de nivel máximo en 2008. No obstante, las perspectivas de los alimentos siguen siendo inciertas para 2009, debido, entre otros factores, al nivel muy bajo de las existencias remanentes al comienzo de la campaña comercial, atribuido a la cosecha reducida del año anterior y a la gran dependencia de los cereales importados por parte de algunos países. Aunque los precios de los cereales secundarios han bajado mucho en toda la subregión desde el comienzo de las cosechas en septiembre, para diciembre de 2008 estaban muy por encima de los niveles de hace un año y a principios de enero hasta se observaba un movimiento al alza en algunos países. Por ejemplo, a pesar de las importantes bajas registradas en los últimos meses, en los mercados de **Malí** (Bamako), **Burkina Faso** (Ouagadougou) y **Níger**

(Niamey) los precios del mijo eran un 9, 25 y 41 por ciento más altos, respectivamente, que en enero de 2008. La situación es peor en el caso de los precios del arroz, que se determinan en función de los precios mundiales y han exhibido un alto nivel de transferencia desde el mercado internacional. En el **Senegal**, el **Níger** y **Burkina Faso** los precios del arroz continuaron aumentando, siendo en noviembre un 81 por ciento más altos en el Senegal, y en enero de 2009 un 50 y 60 por ciento más altos que hace un año en el Níger y Burkina Faso, respectivamente. Estos aumentos se han producido a pesar de

Figura 6. Precios del mijo en determinados mercados de África occidental

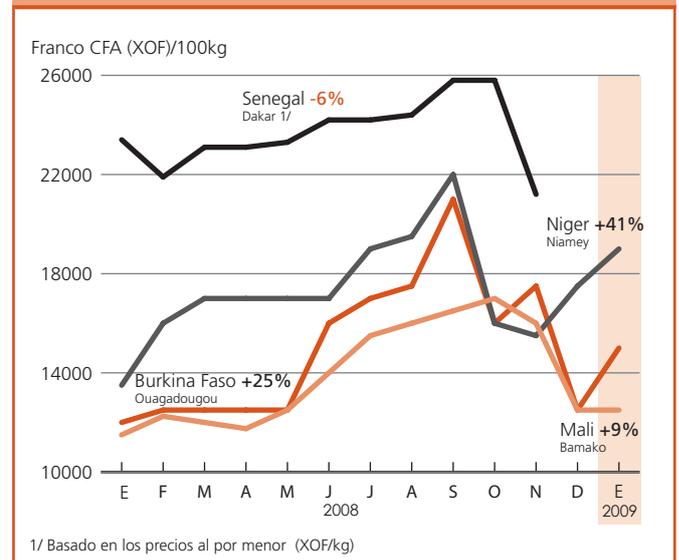


Figura 5. Precios del sorgo en determinados mercados de África occidental

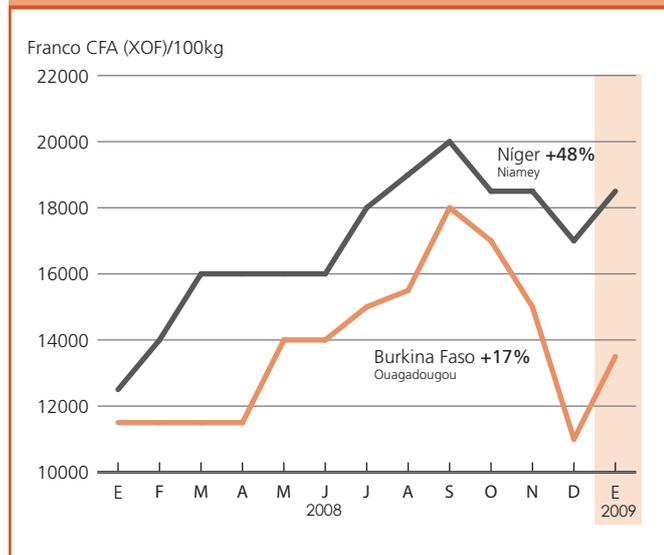
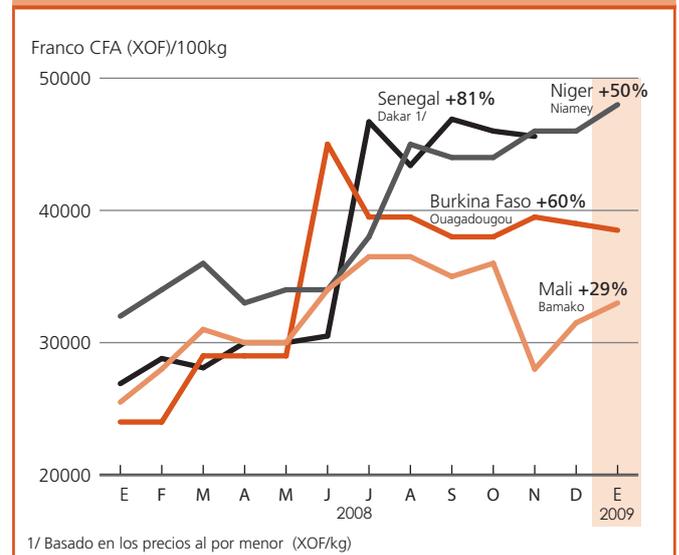


Figura 7. Precios del arroz importado en determinados mercados de África occidental



una serie de medidas adoptadas por los gobiernos con el fin de contrarrestar el impacto del aumento de los precios mundiales, tales como la exención de los aranceles de importación y las distribuciones de alimentos. En la mayoría de los países francófonos de África occidental no se observaron impactos sobre los precios debido a su nivel inicial relativamente bajo y a la reciente devaluación del CFA (moneda vinculada al Euro) frente al dólar estadounidense. Por el contrario, el Gobierno nigeriano redujo el derecho de importación de 100 a 2,7 por ciento por 6 meses, hasta el 31 de octubre de 2008, previendo la importación de no menos de 500 000 toneladas de arroz elaborado. Entre mayo y septiembre de 2008 se observó una sensible disminución de los precios en los mercados de **Nigeria** (de 16 por ciento, por ejemplo, en el mercado Bodija, Ibadán) debido al nivel inicial del arancel y a la revalorización del Naira. Pero el Naira se ha devaluado mucho en las últimas semanas, hasta perder un 20 por ciento de su valor entre finales de noviembre y finales de diciembre, debido al impacto del descenso de los precios del petróleo en la economía. Es probable que ello se traduzca en un aumento del precio de los bienes importados, incluidos los cereales.

En **Liberia**, la recolección del arroz está casi terminada, y recién ha comenzado la de la yuca, otro importante cultivo básico. En las partes septentrionales, los rendimientos y la producción se ven gravemente amenazados por el brote reciente de una plaga de orugas, que puede propagarse a los países vecinos, perjudicando la seguridad alimentaria de la subregión. La situación requiere una vigilancia estrecha en las próximas semanas.

### África central

En el **Camerún** y la **República centroafricana**, la recolección de la segunda cosecha de maíz de 2008 (plantada a partir de agosto-septiembre) está casi terminada en el sur y las perspectivas son favorables en general gracias a unas lluvias suficientes recibidas durante toda la campaña agrícola. En el norte, que se caracteriza por una sola estación de lluvias, la recolección del mijo y sorgo está terminada y se pronostica una producción superior a la media. Sin embargo, los precios de los cereales se mantuvieron relativamente altos en el **Camerún** debido a diversos factores, tales como una fuerte recuperación de la industria avícola, muy afectada por la gripe aviar en 2006, así como la dependencia del país con respecto al arroz importado. Además, en la **República Centroafricana**, la recuperación agrícola continúa viéndose dificultada por la persistencia de los disturbios civiles y la insuficiente disponibilidad de insumos agrícolas, principalmente en las partes septentrionales, en las que cerca de 300 000 personas han sido arrancadas de sus hogares durante los dos últimos años. Una inseguridad continua tanto en el **Chad** como

en la **región del Darfur** en **Sudán**, amenaza con seguir desestabilizando la situación en las partes septentrionales del país.

### África oriental

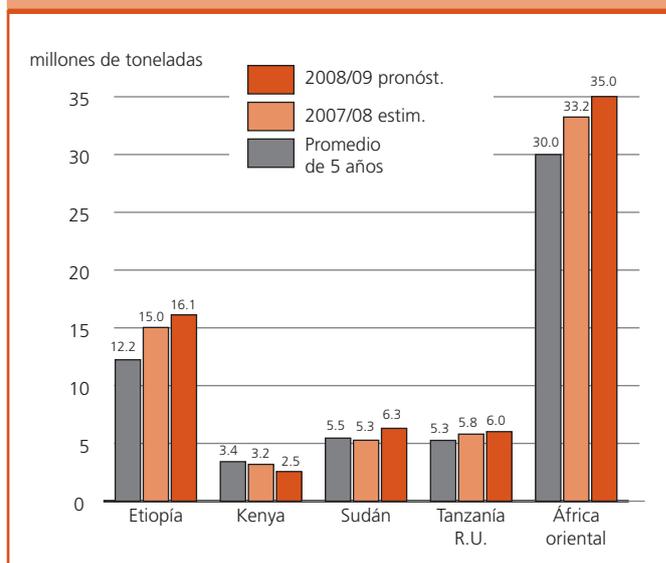
#### Una producción mayor de cereales para la subregión en 2008, pero mermas importantes en Kenya y Somalia

La recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2008 está terminada en las partes septentrionales de la subregión, mientras la de las cosechas de la temporada secundaria apenas ha comenzado en las partes meridionales, salvo en Etiopía, donde está por comenzar la siembra. Las perspectivas para las cosechas de la temporada secundaria en Kenya y Somalia son malas. En cambio, en Etiopía y el Sudán la producción de cereales de la temporada principal se estima en un volumen superior a la media.

La producción total de cereales de la subregión en 2008/09 (temporadas principal y secundaria) se pronostica en cerca de 34,4 millones de toneladas, un 5 por ciento más que el año anterior y un 17 por ciento más que la media de los últimos cinco años (Figura 8).

En **Etiopía**, el mayor productor de la subregión, una Misión FAO/PMA de evaluación de los cultivos y el suministro de alimentos que visitó el país al final del año pasado estimó en más de un 7 por ciento el aumento de la cosecha de cereales de 2008/09 comparada con el año anterior. Por el contrario, en **Kenya** se registra para el mismo período una merma de alrededor del 20 por ciento de la producción de maíz y cereales.

Figura 8. Producción de cereales en África oriental



### Mayor necesidad de importaciones en 2008/09 a pesar del aumento de la producción total de cereales

La necesidad de importaciones de cereales de 2008/09 para la subregión debería alcanzar los 5,9 millones de toneladas, en comparación con los 5,5 millones de toneladas en 2007/08, volumen apenas superior a la media de los últimos cinco años (véanse las Figuras 10 y 11). Ello indica la decisión general de los países de impulsar los niveles de sus existencias ante las incertidumbres económicas mundiales. Según las proyecciones, la mayor parte de estas importaciones serán comerciales, mientras el volumen de la ayuda alimentaria se mantiene sin modificaciones.

### Pese a una reciente disminución general, continúan preocupando los precios altos de los cereales en la subregión

En las últimas semanas los precios de los cereales se han debilitado algo en toda la región como respuesta estacional normal después de la recolección de las cosechas principales, pero siguen por encima de los niveles medios para este período del año (Figuras 12 y 13). En **Kenya**, en enero de 2009 el precio del maíz en el mercado de Nairobi, cotizado en 331 USD por tonelada, fue un 49 por ciento superior al del año anterior. Desde octubre de 2008 se ha registrado una fuerte disminución en **Etiopía**, pero en enero de 2009 el

Figura 9. Producción del maíz en África oriental

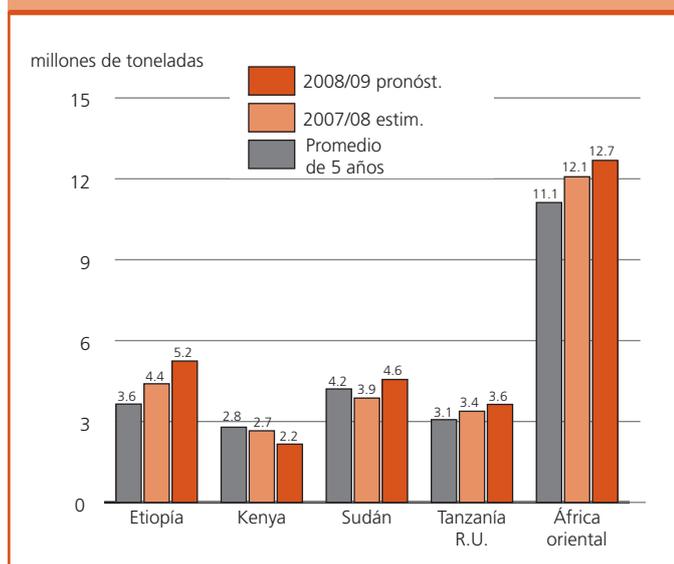


Figura 11. Importaciones de trigo en África oriental

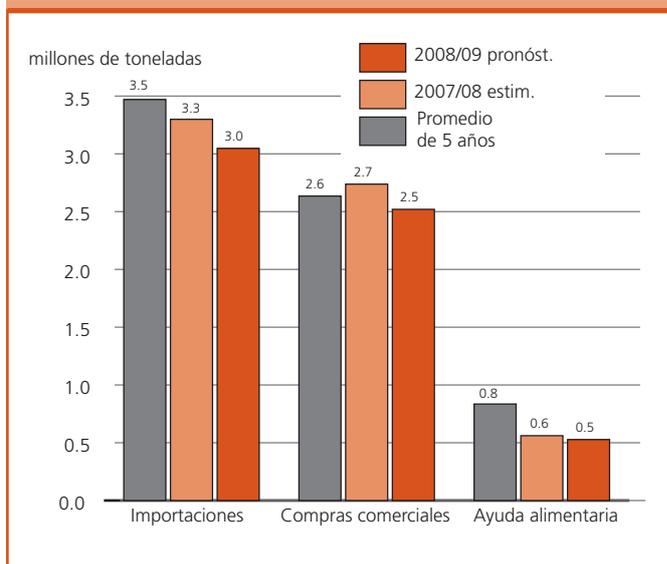


Figura 10. Importaciones de cereales en África oriental

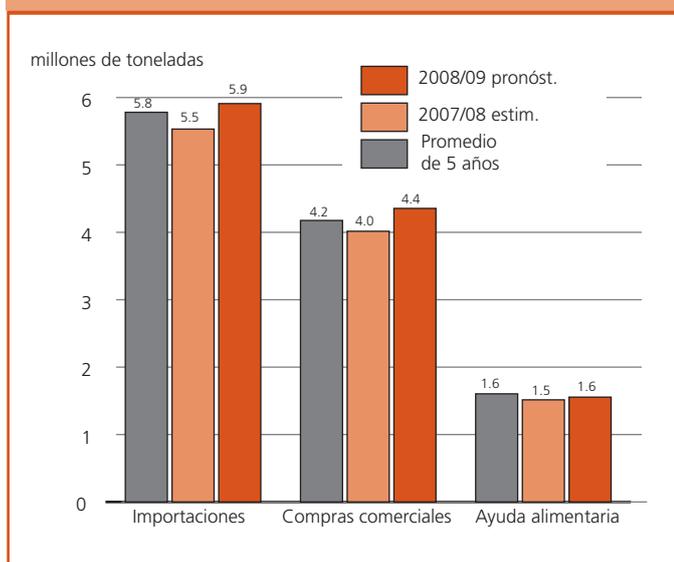
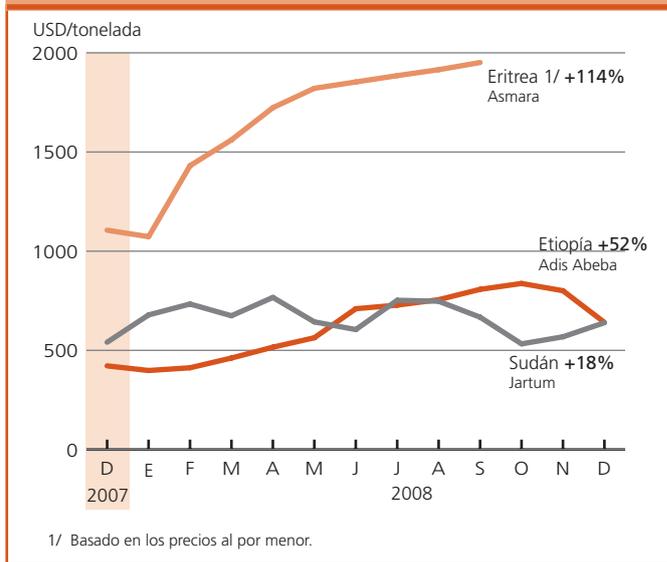
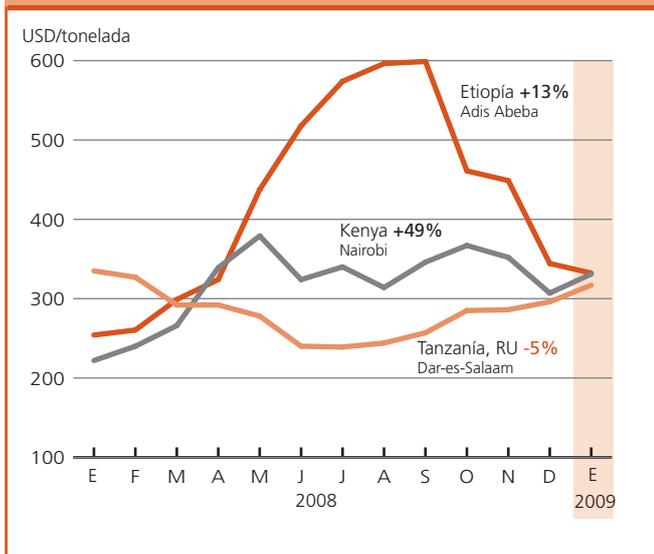


Figura 12. Precios del trigo en determinados mercados de África oriental



1/ Basado en los precios al por menor.

**Figura 13. Precios del maíz en determinados mercados de África oriental**



precio medio del maíz era todavía un 31 por ciento más alto que en enero de 2008.

También han bajado en la subregión los precios del trigo, pero todavía se sitúan por encima de los niveles medios. En **Etiopía**, en diciembre de 2008 el precio del trigo bajó a 641 USD por tonelada con respecto a los 837 USD por tonelada de octubre de 2008. Pero sobre una base anual, los precios de diciembre pasado eran todavía un 52 por ciento más altos. En **Eritrea**, los precios de los alimentos siguen siendo generalmente altos en Asmara. Las últimas informaciones de septiembre de 2008 indican que el

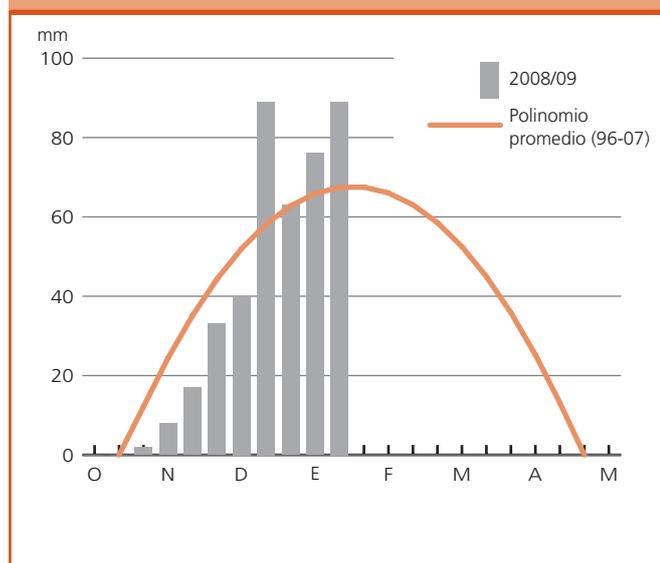
precio de la harina de trigo era de 1 951 USD por tonelada, es decir más del doble de hace un año. En el **Sudán**, los precios del trigo disminuyeron con respecto al récord de 752 USD alcanzado en julio de 2008, situándose en octubre a un nivel bajo de 532 USD, lo que representa una baja del 30 por ciento. Sin embargo, los precios comenzaron a subir nuevamente y en diciembre de 2008 llegaron a 639 USD, con un aumento anual de 18 por ciento.

### África austral

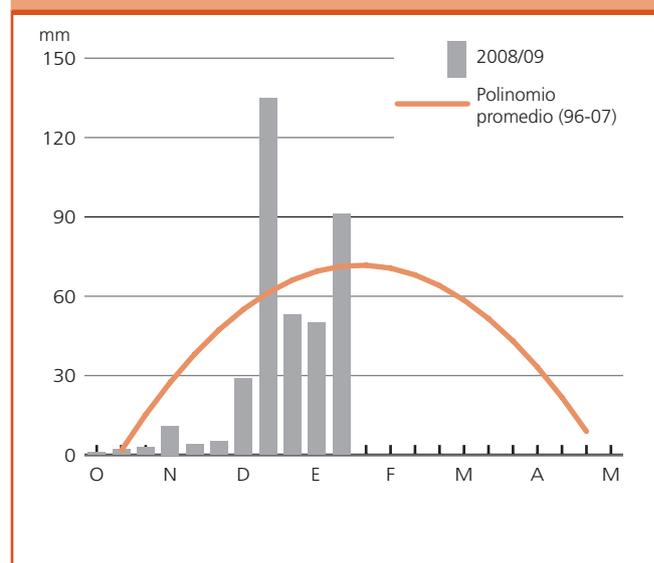
#### Las perspectivas para las cosechas de cereales de 2009 son favorables, pero es probable que su producción sea menor que el volumen sin precedentes del año pasado

A medida que se va llegando a la mitad de la campaña agrícola 2008/09 en el **África austral**, las condiciones de crecimiento han ido mejorando en toda la subregión. La campaña había comenzado lentamente debido a que las siembras se retrasaron con respecto al período mejor (finales de octubre-principios de noviembre) a causa de la llegada tardía de las lluvias. Sin embargo, unas lluvias buenas y consistentes desde la segunda década de noviembre de 2008 en algunas partes y desde mediados de diciembre en otras permitieron terminar las siembras. (Véanse las Figuras de 14 a 17 para el régimen estimado de las precipitaciones en determinadas provincias de determinados países). Las precipitaciones superiores a la media recibidas en los dos últimos meses también han mejorado la situación de los pastizales y del ganado, especialmente en la zona central de la subregión, que se extiende desde la frontera occidental de Angola-Namibia hasta la parte central de Mozambique. Hasta finales de enero, las preocupaciones principales con respecto

**Figura 14. Precipitaciones estimadas por décadas Malawi - Región Central**



**Figura 15. Precipitaciones estimadas por décadas Mozambique - Zambezia**



a las condiciones climáticas se centraban en el triángulo del maíz de Sudáfrica, principalmente en Free State, donde últimamente las precipitaciones han sido más bien irregulares e inferiores a la media (véase la Figura 16). Con respecto a las inundaciones, un fenómeno estacional recurrente, los daños causados hasta ahora han sido mínimos, con excepción de algunas inundaciones localizadas en Mozambique central, Malawi meridional, Zimbabwe nordoriental y algunas partes occidentales de Madagascar.

La superficie plantada con maíz durante la presente campaña en **Sudáfrica**, el mayor productor de la región, se estima provisionalmente en alrededor de 2,6 millones de hectáreas, un 7,3 por ciento menos que el año anterior, ya que los agricultores se desanimaron por la tendencia descendente de los precios de SAFEX y los precios internacionales registrada durante el período de siembra.

En otras partes de la subregión, los Gobiernos de Angola, Madagascar, Malawi y Zambia realizaron durante la siembra una distribución oportuna de insumos agrícolas a los beneficiarios necesitados con objeto de apoyar la producción de la campaña 2008/09. Sin embargo, se prevé que la persistencia de los precios internacionales altos de los fertilizantes limiten el uso de estos insumos importantes durante la campaña, lo cual podría ser un factor que restrinja los rendimientos en una campaña que por otra parte ha sido hasta ahora muy favorable.

**Zimbabwe** sigue siendo una excepción importante en la subregión, en la que, pese a unas condiciones atmosféricas satisfactorias, el cultivo del maíz se ha visto gravemente limitado por la escasez de semillas de calidad, fertilizantes, productos agroquímicos y energía para la labranza y/o los precios inasequibles

de la mayoría de los insumos agrícolas, así como por las perspectivas de precios no rentables para el maíz durante la cosecha.

### Las importaciones de cereales continúan lentamente

En la actual campaña comercial (2008/09) el ritmo de las importaciones de cereales de los países deficitarios de la subregión continúa siendo relativamente más lento que en los dos últimos años (véase el cuadro 7), debido posiblemente a los precios generalmente más altos de las importaciones de este año, particularmente para el trigo y el arroz. Las cifras disponibles para mediados de enero de 2009, a más de dos terceras partes de la campaña comercial, muestran que desde el comienzo de la campaña comercial en abril de 2008 se había recibido y/o contratado/prometido sólo el 50 por ciento de las necesidades de importación de todos los cereales (frente al 56 por ciento del año anterior). Zimbabwe, Mozambique, Angola y otros países todavía tienen que importar grandes cantidades de los cereales necesarios (véase la Figura 18). Dado que el período de carestía comenzó en enero de 2009, se necesitan con urgencia importaciones adicionales para evitar la escasez de alimentos y ulteriores alzas de los precios en los mercados locales.

### Los precios de los cereales continúan aumentando en los países deficitarios de alimentos de África austral a pesar de la disminución de los precios de exportación regionales e internacionales

Aunque el precio del maíz ha disminuido en **Sudáfrica** desde julio de 2008, en la mayoría de los países deficitarios de alimentos, a

Figura 16. Precipitaciones estimadas por décadas Sudáfrica - Estado Libre

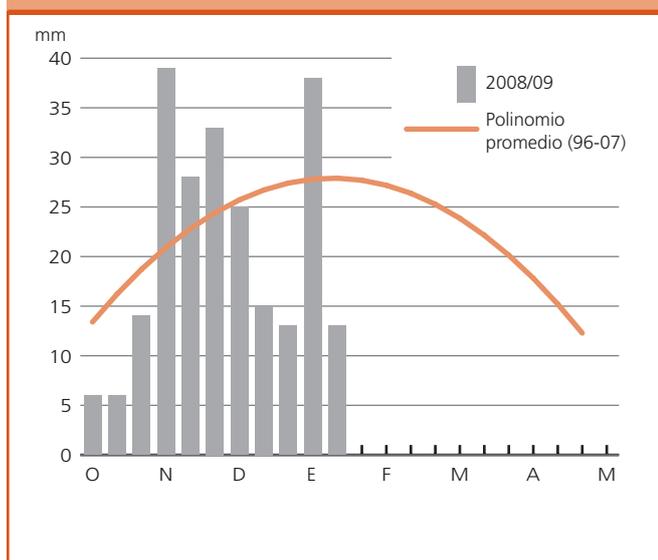
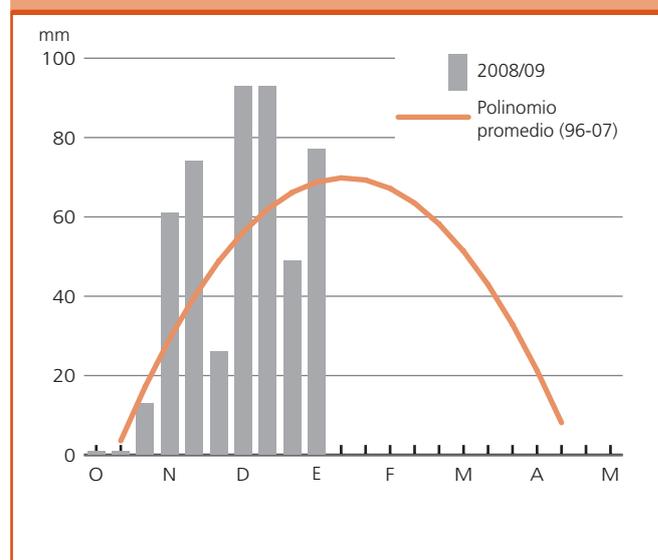


Figura 17. Precipitaciones estimadas por décadas Zambia - Central



## La situación de los cultivos y alimentos en Zimbabwe constituye un motivo de preocupación

### Perspectivas para las cosechas principales de 2009

Como consta en los gráficos de las precipitaciones estimadas para determinadas provincias, las primeras lluvias buenas de la temporada se recibieron a mediados de noviembre. A partir de entonces y durante dos o tres décadas, las lluvias fueron irregulares e inferiores a la media. De mediados a finales de diciembre se han registrado lluvias abundantes. Las más recientes pueden haber permitido una segunda siembra en algunas zonas durante la segunda quincena de diciembre. Se experimentó una escasez de semillas de calidad para el maíz debido a la falta de disponibilidad o a la imposibilidad de conseguirlas. Según algunos informes locales, para las siembras de este año se utilizaron granos retenidos e incluso la ayuda alimentaria distribuida. Esta práctica puede aumentar el total de la superficie plantada pero es probable que los rendimientos sean bajos. Aunque a finales de diciembre Sudáfrica prestó asistencia en la forma de semillas, fertilizantes y combustible por un valor de 300 millones de Rand (alrededor de 30 millones de USD), ello no debería tener grandes repercusiones en la producción de la presente campaña. También ha habido alguna distribución de insumos por parte de donantes humanitarios para ayudar a determinados hogares. Actualmente, el Ministerio de Agricultura está realizando la primera ronda nacional de evaluación de cultivos, cuyos resultados se prevén para febrero. Sin embargo, en base a las pautas meteorológicas y a la escasez de semillas y fertilizantes, las perspectivas iniciales para la producción de este año se consideran desfavorables, lo que indica otro año de graves problemas de inseguridad alimentaria en el país.

### Situación de la seguridad alimentaria

Las importaciones de alimentos han sido mucho más lentas en llegar que en los dos años anteriores y en comparación con las cantidades necesarias para satisfacer las necesidades normales de consumo, lo cual ha creado una escasez de alimentos en la mayor parte del país. Además, la situación económica está causando graves problemas de acceso. En julio de 2008, la inflación de los precios al consumidor había alcanzado la fantasmagórica tasa anual de 231 millones por ciento y, aunque no se dispone de cifras oficiales para los últimos meses, la escalada exponencial de los precios ha continuado sin disminuir. Esta hiperinflación ha reducido drásticamente el poder adquisitivo de los hogares, limitando sobremanera el acceso de las personas de bajos y medianos ingresos y de otras personas vulnerables a los suministros disponibles. Además, el drástico descenso del tipo de cambio de la moneda local en los mercados paralelos ha causado una escasez de divisas y reducido la capacidad del país para importar combustible, electricidad y otros bienes de capital.

Además de los problemas de disponibilidad de alimentos, un brote reciente de cólera con 57 702 casos y 3 028 víctimas registrados desde agosto de 2008 hasta el 27 de enero de 2009 ha constituido una grave amenaza para la salud y la nutrición de la población vulnerable.

En todo el país, más de 5 millones de personas (43 por ciento de la población total) se consideran especialmente vulnerables y con inseguridad alimentaria. Según la encuesta de vigilancia de los hogares y la comunidad, realizada últimamente por el PMA, en la mayoría de los hogares aproximadamente el 60 por ciento de las personas come una sola comida al día.

### Zimbabwe. Necesidades de importación y situación efectiva de las importaciones del maíz en 2008/09 y comparación con las importaciones de los dos años anteriores<sup>1</sup>

	Necesidades de importación en 2008/09 (miles de toneladas)	Necesidades de importación en 2008/09 cubiertas <sup>2</sup> a los mediados de enero de 2009 (miles de toneladas)	Importaciones cubiertas <sup>2</sup> a los mediados de enero de 2009 (%)	Necesidades de importación en 2007/08 cubiertas a los mediados de enero de 2008 (%)	Necesidades de importación en 2007/08 cubiertas a los mediados de enero de 2007 (%)
<b>Maíz</b>					
<b>Total</b>	<b>1 003</b>	<b>481</b>	<b>48</b>	<b>71</b>	<b>53</b>
Compras comerciales	764	416	54	83	64
Ayuda alimentaria	239 <sup>3</sup>	64	27	50	33

Fuente: FAO/SMIA estimación.

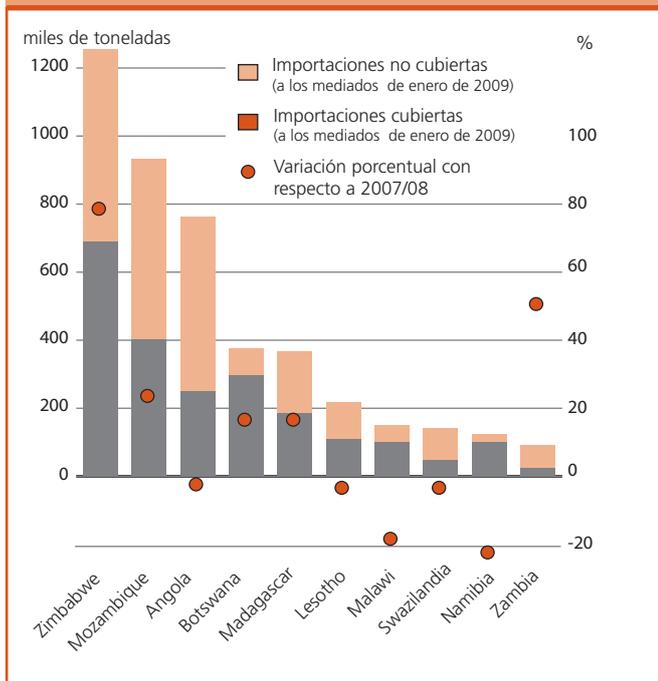
<sup>1</sup> Datos de importaciones disponibles varían de noviembre de 2008 a los mediados de enero de 2009.

<sup>2</sup> Según contratos promesas/recibidas.

<sup>3</sup> Ayuda alimentaria en maíz revisada a la baja desde la anterior estimación por el aumento en la ayuda alimentaria en trigo recibida/prometida.

Nota: Campaña comercial principalmente abril/marzo. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Figura 18. África austral – Necesidades de importación de cereales para 2008/09, variación en % respecto de 2007/08 y situación actual de las importaciones**



saber **Zimbabwe, Malawi, Mozambique y Zambia**, los precios del maíz todavía están aumentando o se mantienen estables en niveles altos (para los precios de los mercados de las ciudades capitales véanse las Figuras 19 y 20). El ritmo más lento de las importaciones en comparación con el año pasado, especialmente durante el actual período de hambre, es probablemente un factor que contribuye a los precios internos altos en esos países.

En **Madagascar**, pese a la excelente producción arrocerera de 2008, los precios del arroz, el alimento básico principal, han ido aumentando con respecto al nivel posterior a la cosecha de mayo. El precio de enero de 2009 era alrededor de un 22 por ciento más alto que en mayo de 2008. La situación tiene que vigilarse atentamente en las próximas semanas ya que el país está entrando en el período de carestía hasta la próxima cosecha de mayo. Cualquier nuevo aumento de los precios del arroz podría redundar en una situación alimentaria crítica, semejante a la del año pasado.

**Cuadro 7. Necesidades de importación y situación efectiva de las importaciones en el África austral (excluido Sudáfrica y Mauricio) en 2008/09 y comparación con las importaciones de los dos años anteriores<sup>1</sup>**

	Necesidades de importación en 2008/09 (miles de toneladas)	Necesidades de importación en 2008/09 cubiertas <sup>2</sup> a los mediados de enero de 2009 (miles de toneladas)	Importaciones cubiertas <sup>2</sup> a los mediados de enero de 2009 (%)	Necesidades de importación en 2007/08 cubiertas a los mediados de enero de 2008 (%)	Necesidades de importación en 2007/08 cubiertas a los mediados de enero de 2007 (%)
<b>Total de cereales</b>					
<b>Total</b>	<b>4 510</b>	<b>2 248</b>	<b>50</b>	<b>56</b>	<b>54</b>
Compras comerciales	3 918	1 913	49	55	51
Ayuda alimentaria	592	335	57	64	76
<b>Maíz</b>					
<b>Total</b>	<b>2 008</b>	<b>1 214</b>	<b>60</b>	<b>63</b>	<b>50</b>
Compras comerciales	1 728	1 132	66	66	54
Ayuda alimentaria	280	82	29	53	33

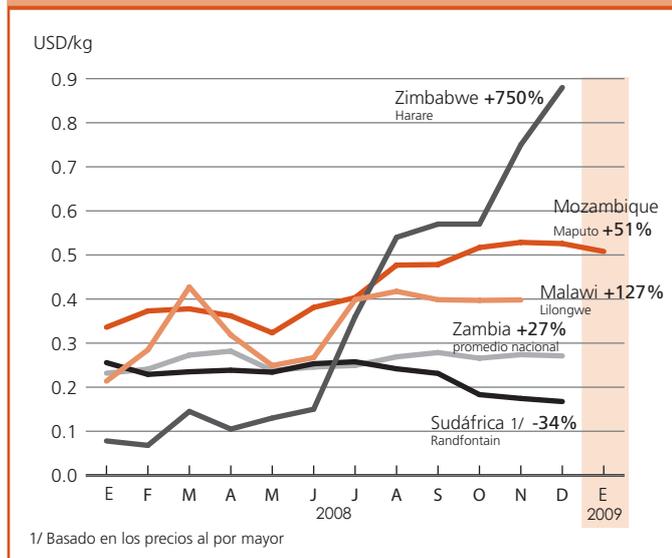
Fuente: FAO/SMIA estimación.

<sup>1</sup> Datos de importaciones disponibles varían de noviembre de 2008 a los mediados de enero de 2009.

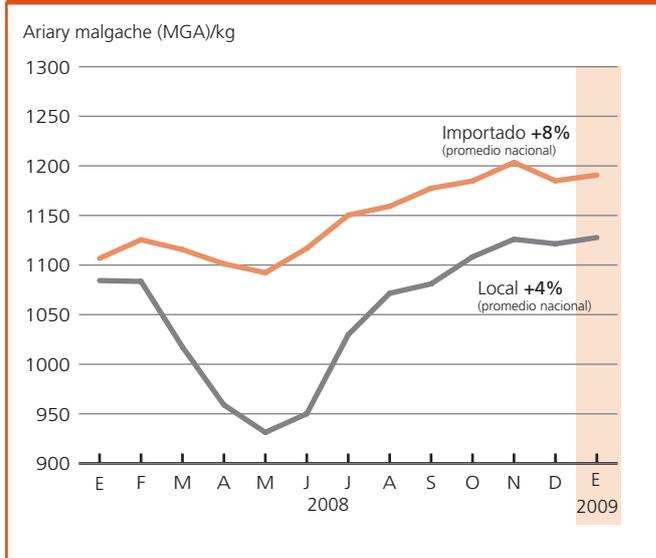
<sup>2</sup> Según contratos promisas/recibidas.

Nota: Campaña comercial principalmente abril/marzo. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Figura 19. Precios del maíz blanco en determinados mercados en África austral**



**Figura 20. Precios del arroz en Madagascar**



## Asia

### Lejano Oriente

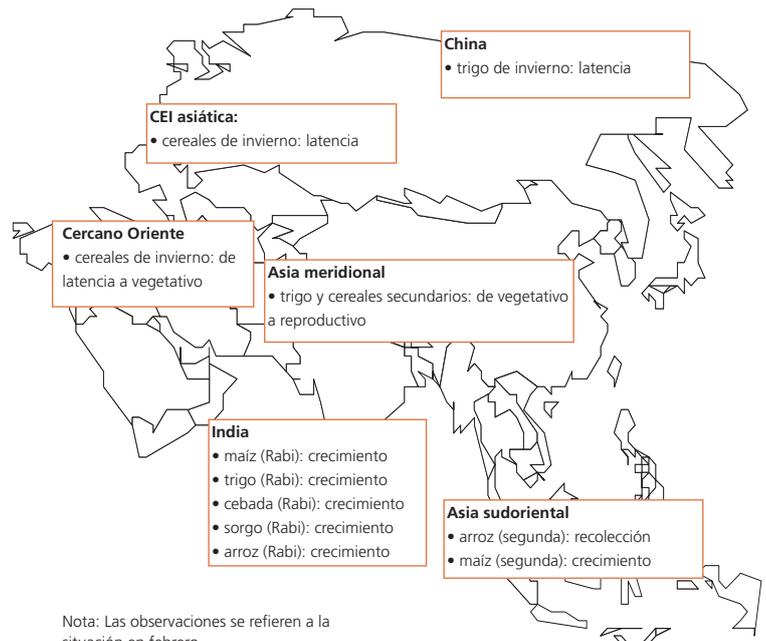
#### Perspectivas inciertas para las cosechas de cereales de invierno de 2009

En **China (Continental)**, la cosecha de trigo de invierno, que representa alrededor de un 95 por ciento de la producción anual de trigo de China, todavía se encuentra en estado de latencia. La superficie plantada se estima en 23,9 millones de hectáreas, muy superior a la superficie ya extensa del año anterior, debido principalmente a los continuos incentivos del gobierno para aumentar la producción de cereales. Con objeto de contribuir a contrarrestar los costos de producción y alentar a los agricultores a seguir plantando cereales, se han aumentado los precios mínimos de compra del trigo blanco, desde 1 540 CNY a 1 740 CNY, y los del trigo rojo y el trigo mixto desde 1 440 CNY a 1 660 CNY por tonelada. Sin embargo, hasta ahora las condiciones atmosféricas han sido desfavorables en las principales regiones productoras de trigo. Una grave sequía se ha señalado en China septentrional y occidental, donde se han registrado niveles de precipitaciones inferiores en un 70-90 por ciento a lo normal. Según los informes, aproximadamente 9,5 millones de hectáreas de trigo de invierno (un 44 por ciento de la superficie total plantada) resultaron gravemente afectados en las provincias de Hebei, Shandong, Henan, Shanxi, Anhui, Shaanxi y Gansu.

En la **India**, la cosecha de trigo de invierno está muy avanzada y la recolección comenzará en marzo-abril. Se estima que la superficie plantada ha aumentado marginalmente con respecto a la ya extensa del año anterior hasta alcanzar los 28,2 millones de hectáreas. Sin embargo, las precipitaciones posteriores a los monzones han sido generalmente escasas en la mayor parte del país, ya que 30 de las 36 subdivisiones meteorológicas registraron precipitaciones considerablemente inferiores a lo normal. La cantidad de precipitaciones que se reciba en febrero será decisiva para el resultado de la campaña.

El Gobierno prevé revisar su prohibición de las exportaciones de trigo en marzo, después de evaluar la situación de las reservas. En 2007, la India prohibió las exportaciones de trigo para aumentar los suministros locales e impedir que los precios internos se fueran a las nubes. En noviembre, sin embargo, al bajar los precios internos, el Gobierno destinó 2 millones de toneladas de trigo a las exportaciones a determinados países.

A diferencia de la situación en China y la India, en enero las cosechas del **Pakistán** se han beneficiado de unas precipitaciones invernales generalizadas. Aunque la superficie de trigo de 2009, estimada en cerca de 8,4 millones de hectáreas, es inferior en



un 1,3 por ciento al nivel del año pasado, sigue siendo superior a los niveles medios recientes y se prevé otra cosecha superior a la media.

En la **República Islámica del Irán**, los cultivos de las partes occidentales del país se encuentran en estado de latencia bajo una capa de nieve. En las partes orientales del país, unas condiciones más secas de lo normal redujeron la humedad del suelo para el arraigo de los cultivos de invierno, y se informa que la situación de los cultivos es peor de lo normal. En 2004, el país había llegado a ser autosuficiente en trigo, pero en 2008/09 (abril/marzo) la necesidad total de importación de trigo se pronostica en 5 millones de toneladas debido a la sequía del año pasado que afectó a la producción interna. Hasta diciembre de 2008, se habían importado alrededor de 3,4 millones de toneladas. En **Sri Lanka**, casi todos los distritos han recibido precipitaciones muy inferiores a la media en las primeras semanas de la actual temporada Maha. La situación requiere una vigilancia estrecha dado que, de continuar la sequía, las perspectivas para la producción de cereales de 2009 podrían empeorar rápidamente.

#### Producción récord de arroz en 2008

En la mayor parte de los países productores de la subregión ya se ha recogido la cosecha principal de arroz cáscara de 2008. Las estimaciones más recientes cifran la producción total de la subregión en 2008 en un volumen sin precedentes de 613 millones de toneladas, unos 18 millones de toneladas más que el año anterior. La producción total de cereales de 2008 se sitúa en 1 077 millones de toneladas, aproximadamente un 2,7 por ciento más que el récord del año anterior, debido principalmente a las

Figura 21. Precios al por mayor del arroz en China

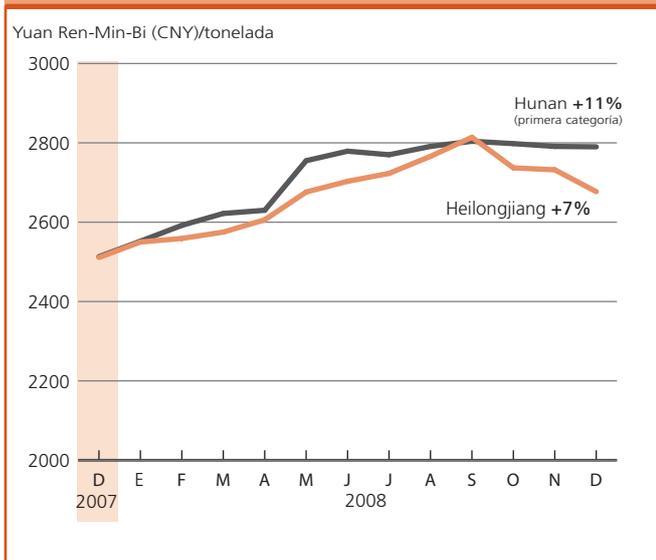


Figura 22. Precios al por menor de la harina de trigo en Pakistán

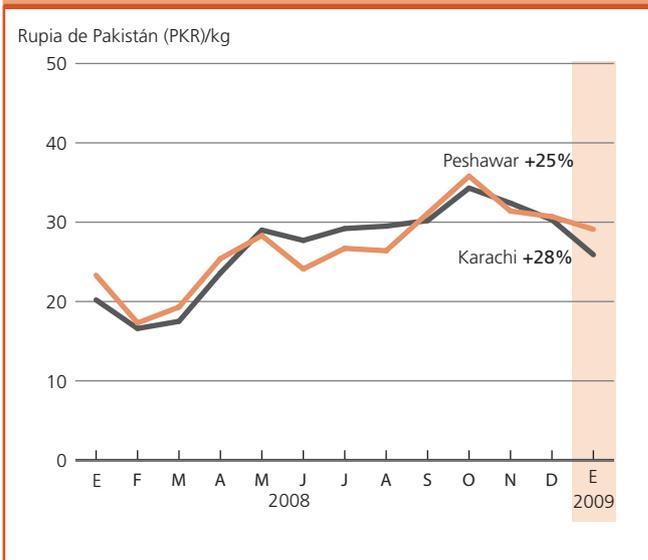


Figura 23. Precios al por menor del arroz en Sri Lanka

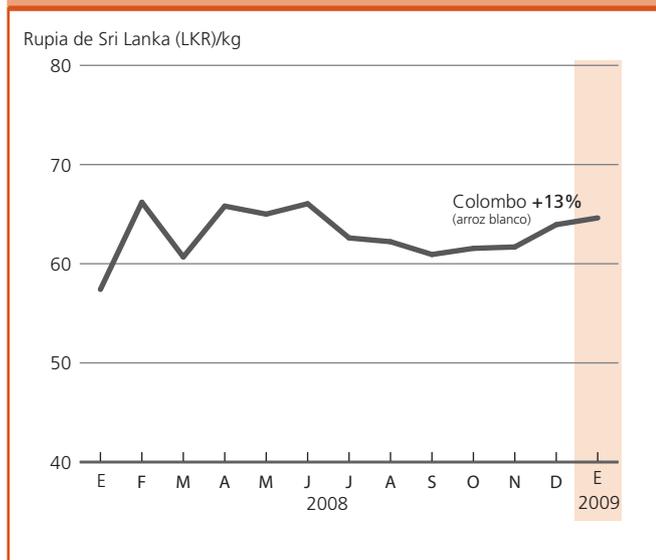
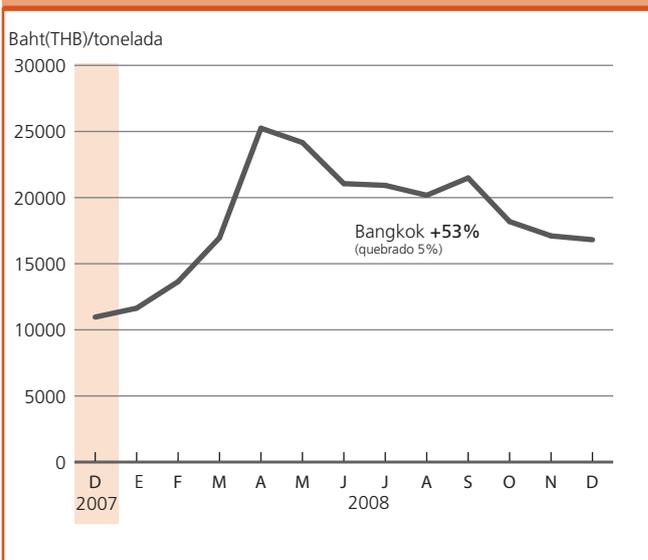


Figura 24. Precios al por mayor del arroz en Tailandia



excelentes cosechas de China (+19,9 millones de toneladas), Viet Nam (+2,8 millones de toneladas), Indonesia (+2,7 millones de toneladas), y la India (+2,1 millones de toneladas).

**En algunos países sigue habiendo dificultades con el suministro de alimentos y el acceso a los mercados**

A pesar de que en la subregión reina una situación en general satisfactoria en materia de suministro de alimentos, todavía las poblaciones vulnerables de algunos países se ven afectadas por graves dificultades. La **República Popular Democrática de**

**Corea** continúa sufriendo inseguridad alimentaria crónica y sigue dependiente de la ayuda alimentaria exterior. En **Myanmar**, la producción arroceras de la temporada monzónica de 2008 en las zonas afectadas por el ciclón Nargis fue considerablemente menguada. Para la temporada de verano venidera y la próxima temporada monzónica se necesitará asistencia agrícola para ayudar a los pequeños agricultores a recuperar su producción y sus medios de subsistencia. En el **Nepal**, la situación global de la seguridad alimentaria ha mejorado debido a las cosechas de los cultivos de verano, a la mayor disponibilidad de oportunidades de empleo y a un suministro mejorado de alimentos en los mercados.

Sin embargo, la situación debería de empeorar a partir de enero en algunos distritos de colinas y montañas en los que en 2008 la producción de maíz fue menguada debido al mal tiempo. También se prevé una situación de inseguridad alimentaria localizada en algunos distritos de Tarai en los que la producción de la cosecha de arroz cáscara disminuyó en alrededor del 30-50 por ciento debido a unas precipitaciones excesivas y plagas. En **Sri Lanka**, la situación de seguridad alimentaria continúa viéndose afectada por el conflicto civil que volvió a surgir. Según los informes, hubo más de 100 víctimas civiles y 230 000 personas afectadas por el fuego cruzado entre los Tigres de Tamil y los militares en enero de 2009. En **Filipinas**, unas 71 000 familias se vieron afectadas por las recientes inundaciones y marejadas.

### Cercano Oriente

#### Las condiciones de humedad para los cereales de invierno de 2009 mejoran con las lluvias tardías, pero las temperaturas elevadas afectan a la cubierta de nieve

En muchas partes del país las condiciones de humedad para los cereales de invierno han mejorado con las precipitaciones recibidas durante diciembre y enero. Algunas partes, sin embargo, especialmente desde la costa oriental mediterránea hacia el Iraq septentrional, siguen fundamentalmente secas, aunque se informa que la situación ha mejorado algo con respecto a la sequía del año pasado. En **Turquía**, a mediados de enero volvió a llover en las partes meridionales y occidentales del país, lo cual aumentó las reservas para riego y la humedad del suelo para los cereales de invierno en estado de latencia o

semilatenencia. En el **Iraq**, se señala que durante la preparación/ siembra de la tierra las condiciones agrometeorológicas fueron desfavorables para la siembra de los cultivos de invierno debido a las temperaturas elevadas. En el **Afganistán**, las perspectivas para la cosecha principal de trigo de 2009, que se recogerá a partir de mayo-junio, han mejorado el mes pasado después de unas precipitaciones buenas. Para finales de enero se había acumulado una nevada importante en la mayor parte del país que protegió los cultivos del riesgo de la destrucción invernal y aseguró buenos suministros de humedad para más adelante. Los primeros indicios apuntan a una recuperación de la producción cerealera de este año con respecto a la cosecha muy menguada de 2008.

### Las malas cosechas de 2008 agotaron gravemente los suministros de cereales en la actual campaña comercial 2008/09

En el **Iraq**, el tiempo generalmente desfavorable imperante durante el período vegetativo 2007/08 llevó a una producción de cereales de invierno de 2008 drásticamente reducida. La producción total de las cosechas de trigo y cebada se estima en 1,9 millones de toneladas, aproximadamente un 40 por ciento menos que el nivel medio de 2007 y la cosecha menor de la historia reciente. En la **República Árabe Siria**, debido a unas lluvias escasas e irregulares recibidas durante el período vegetativo, la producción total de trigo en 2008 se estimó en 2,0 millones de toneladas, la mitad de la mala cosecha obtenida el año anterior y por debajo de los niveles medios por tercer año consecutivo. Como consecuencia de

**Cuadro 8.** Producción de cereales en Asia (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.
<b>Asia</b>	<b>270.8</b>	<b>286.0</b>	<b>277.2</b>	<b>253.5</b>	<b>267.2</b>	<b>269.7</b>	<b>581.4</b>	<b>600.3</b>	<b>617.8</b>	<b>1 105.7</b>	<b>1 153.5</b>	<b>1 164.7</b>
<b>Lejano Oriente</b>	<b>198.5</b>	<b>212.5</b>	<b>216.3</b>	<b>226.1</b>	<b>240.9</b>	<b>247.9</b>	<b>576.6</b>	<b>595.3</b>	<b>613.1</b>	<b>1 001.2</b>	<b>1 048.7</b>	<b>1 077.3</b>
Bangladesh	0.7	0.7	0.9	0.5	0.5	0.5	41.0	43.4	45.0	42.3	44.6	46.4
China	104.5	109.9	112.5	156.7	163.1	173.1	183.3	187.4	194.6	444.4	460.4	480.3
India	69.4	75.8	78.4	32.5	40.5	37.7	140.0	144.6	147.0	241.9	261.0	263.1
Indonesia	0.0	0.0	0.0	11.6	12.4	12.0	54.5	57.2	60.3	66.1	69.6	72.3
Pakistán	21.3	23.3	21.8	3.8	3.7	3.7	8.2	8.3	9.8	33.3	35.3	35.3
Tailandia	0.0	0.0	0.0	4.0	3.9	4.2	29.6	32.1	31.2	33.7	36.0	35.4
Viet Nam	0.0	0.0	0.0	3.8	3.6	3.7	35.8	35.9	38.6	39.7	39.5	42.3
<b>Cercano Oriente</b>	<b>47.5</b>	<b>45.8</b>	<b>36.2</b>	<b>22.8</b>	<b>20.6</b>	<b>16.8</b>	<b>4.1</b>	<b>4.3</b>	<b>4.0</b>	<b>74.5</b>	<b>70.7</b>	<b>56.9</b>
Irán												
(Rep. Islámica del)	14.5	15.0	9.5	4.7	5.1	3.0	2.6	2.8	2.6	21.8	22.9	15.1
Turquía	20.0	17.2	17.8	13.9	11.4	10.8	0.7	0.6	0.8	34.6	29.2	29.4
<b>CEI asiática</b>	<b>24.6</b>	<b>27.5</b>	<b>24.6</b>	<b>4.6</b>	<b>5.7</b>	<b>5.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>29.9</b>	<b>33.8</b>	<b>30.4</b>
Kazajstán	13.7	16.5	14.0	2.5	3.3	2.8	0.3	0.3	0.3	16.5	20.1	17.0

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

## Myanmar – Conclusiones principales de la Misión FAO/PMA de evaluación de la seguridad alimentaria

El ciclón Nargis azotó Myanmar el 2 y 3 de mayo de 2008, afectando a la seguridad alimentaria de aproximadamente 2,4 millones de personas en las Divisiones de Ayeyarwady y Yangon, por los daños causados a las tierras agrícolas, la destrucción de los sectores pecuario y pesquero y el agotamiento de los mercados de alimentos. A petición del Ministerio de Agricultura y Riego de Myanmar, un equipo de la misión conjunta FAO/PMA de evaluación de cultivos y de la seguridad alimentaria (MECSA) visitó el país del 5 de octubre al 4 de noviembre de 2008.

La producción agrícola sufrió una sensible disminución en las zonas gravemente afectadas por el ciclón Nargis durante la temporada de los monzones de 2008, como consecuencia de las semillas de mala calidad, la salinidad y la toxicidad ferrosa, la falta de mano de obra agrícola y de animales de tiro. Se estima que, comparada con el año anterior, la producción media de arroz ha disminuido en un 32 por ciento en 7 municipios afectados en la División de Ayeyarwady y en un 35 por ciento en 3 municipios afectados de la División de Yangon.

En general, la producción total de alimentos en Myanmar es satisfactoria, previéndose resultados positivos en la mayoría de los estados/divisiones, debido a un tiempo favorable y al uso creciente de semillas de arroz F1 e HYV. La Misión pronostica una producción de cereales en la campaña 2008/09 (temporada monzónica de 2008 y temporada de verano de 2009) de 21 millones de toneladas (19,8 millones de toneladas de arroz, 1,11 millones de toneladas de maíz y 0,147 millones de toneladas de trigo), un 3,2 por ciento menos que el año anterior, pero aproximadamente un 10 por ciento más que la media de los últimos cinco años. Las exportaciones de cereales deberían ser cuantiosas, estimándose las de arroz en 477 000 toneladas y las de maíz en 159 000 toneladas. En cambio, se prevé la importación de 64 000 toneladas de trigo.

Los daños causados por el ciclón en los sectores ganadero y pesquero del Delta de Ayeyarwady continuarán afectando en 2008/09 al suministro de alimentos y la generación de ingresos.

Pese al aumento de los precios internacionales, en Myanmar los precios del arroz cáscara se mantuvieron bajos en 2008 debido al mercado interno y a las barreras comerciales. Lo

cual, combinado con el aumento del costo de los fertilizantes y de otros insumos importantes, ha reducido sensiblemente el beneficio de los incentivos de los agricultores, y puede haber perjudicado la productividad y las exportaciones agrícolas del país.

Las ratas han causado daños en 685 hectáreas de arroz y 400 hectáreas de maíz en 121 aldeas del estado de Chin, en las que se prevé una inseguridad alimentaria localizada.

Más de 5 millones de personas viven por debajo de la línea de pobreza alimentaria en Myanmar. Los estados/divisiones que la Misión señaló como una prioridad para la asistencia alimentaria de emergencia son los siguientes: las zonas afectadas por el ciclón en la División de Ayeyarwady (85 000 toneladas); el estado de Chin (23 000 toneladas), particularmente las zonas afectadas por la infestación de ratas; el estado de Rakhine (15 000 toneladas), particularmente el norte del estado; el estado de Kachin (8 300 toneladas); el norte del estado de Shan (20 200 toneladas); el este del estado Shan (7 000 toneladas); y la División de Magwe (27 500 toneladas). La mayor parte de los productos alimenticios pueden obtenerse localmente y la necesidad de ayuda alimentaria importada es sólo limitada.

En Ayeyarwady y Yangon, las divisiones afectadas por el ciclón, la Misión recomienda la siguiente asistencia agrícola: una distribución de semillas para los períodos de siembra del próximo verano y del monzón siguiente; una distribución de animales de tiro adaptados a las condiciones climáticas locales; la distribución de otros animales para una disponibilidad mayor de carne; la distribución de tractores manuales con capacitación sobre su uso y mantenimiento; la distribución de equipos de pesca; el restablecimiento de fábricas de hielo; y la capacitación para la construcción de embarcaciones y redes y para la elaboración de una legislación pesquera.

Con respecto a las políticas alimentarias nacionales la Misión recomienda también las siguientes medidas: establecer un sistema de información sobre los mercados y de alerta sobre la seguridad alimentaria; elaborar políticas equilibradas en materia de producción y comercio de alimentos tanto para los productores como para los consumidores; eliminar los obstáculos internos al mercado y el comercio; y mejorar la integración en el mercado.

la insuficiencia de pastizales, los pastores vendieron sus animales a precios cotizados en un 60-70 por ciento por debajo de los precios normales, y en muchas zonas han liquidado sus hatos.

En el **Afganistán**, las estimaciones más recientes indican una producción total de cereales de 3,7 millones de toneladas, una tercera parte menos que en 2007 y un 25 por ciento por debajo de la media de los últimos cinco años debido a una grave sequía. La producción de trigo, el principal alimento básico del país, disminuyó en un 40 por ciento respecto del nivel del año anterior. Como consecuencia, la necesidad de importaciones de cereales en 2008/09 (julio/junio) se estima en 2,3 millones de toneladas (principalmente trigo), más del doble del volumen de casi 1 millón de toneladas importado en 2007/08. La capacidad de importación comercial se estima en 1,6 millones de toneladas, y 0,7 millones de toneladas tienen que movilizarse con asistencia exterior. Actualmente, el PMA está proporcionando asistencia alimentaria en el marco de una operación prolongada de socorro y rehabilitación posterior al conflicto. Después de haber importado cantidades considerables de trigo en los últimos meses, los precios del trigo han disminuido pero siguen siendo elevados. En diciembre de 2008, en Kandahra y Kabul el precio medio de la harina de trigo era todavía un 56 por ciento y 37 por ciento, respectivamente, más alto que un año antes.

En la **Faja de Gaza**, después del conflicto que estalló últimamente ha empeorado la situación ya inestable de

la seguridad alimentaria, caracterizada por el aumento vertiginoso de los precios de los alimentos básicos en 2008. En enero de 2009 la FAO y el PMA aprobaron conjuntamente una operación de emergencia para proporcionar ayuda alimentaria durante un período de 12 meses a 365 000 personas muy afectadas, incluidos los casos sociales difíciles, los grupos vulnerables, las personas desplazadas en el interior y los agricultores afectados.

### La CEI asiática Resultados variados de la campaña agrícola cerealera de 2008

Un invierno muy frío, precipitaciones inferiores a lo normal y la escasez de agua para riego perjudicaron los rendimientos de los cultivos de 2008 en las partes meridionales de Asia central. Las cosechas de 2008 estuvieron por debajo de los niveles medios en **Kirguistán, Tayikistán y Turkmenistán**. En **Kazajistán**, la cosecha de cereales de 2008 se estima en alrededor de 17 millones de toneladas, 3 millones de toneladas menos que el nivel satisfactorio de 2007. Aunque Kazajistán reinició sus exportaciones de trigo el 1º de septiembre, lo cual fue beneficioso para los países vecinos afectados por la sequía que necesitan importar trigo, el factor que limita la seguridad alimentaria en esta región es el poder adquisitivo más que el suministro de cereales. **Uzbekistán** también se vio afectado por la sequía, pero en menor medida. En cambio, en el Cáucaso las condiciones de crecimiento fueron mayormente satisfactorias en 2008 y **Armenia y Azerbaiyán** tuvieron cosechas buenas.

Figura 25. Precios al por menor de la harina de trigo en Afganistán

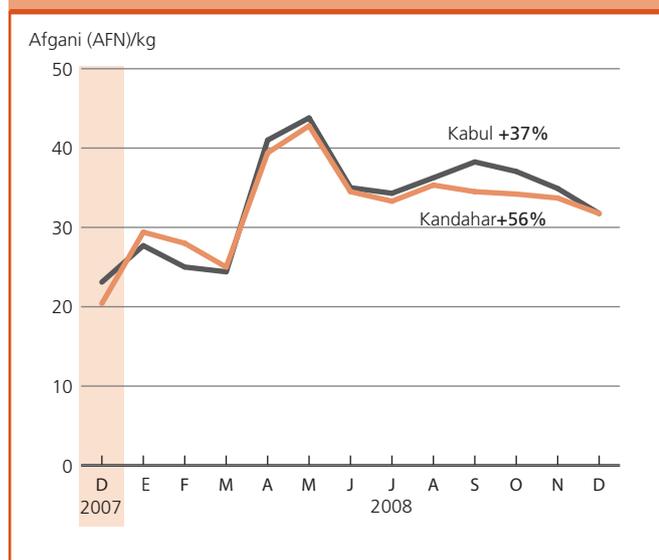


Figura 26. Precios al por menor del arroz en la Franja de Gaza



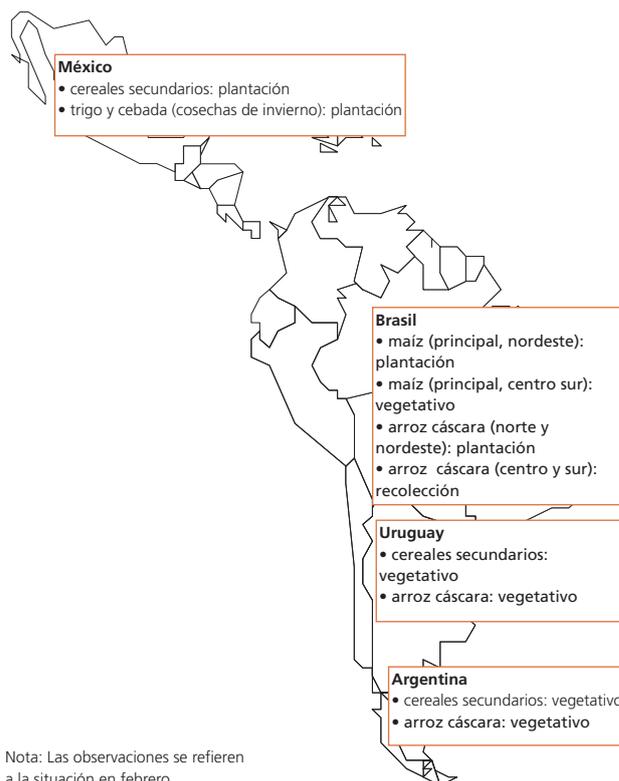
## América Latina y el Caribe

### América Central y el Caribe

#### Cosecha récord de maíz en México

La producción total de cereales de 2008 de la subregión se estima en un volumen sin precedentes de 43 millones de toneladas, alrededor de 2,2 millones de toneladas más que el nivel ya bueno del año anterior y unos 5 millones de toneladas más que la media de los últimos cinco años. Esta cosecha excepcional se debe a una producción récord de las cosechas de cereales secundarios recogidas últimamente en **México**, donde los rendimientos medios han aumentado gracias al uso generalizado de variedades de semillas mejoradas y a una mayor densidad de siembra, así como a las copiosas lluvias recibidas durante la temporada. La plantación de los cultivos de trigo y cebada de invierno de **2009**, principalmente de regadío, ya ha comenzado en los estados nordoccidentales de Sonora y Baja California y en los estados centrales de Guanajuato y Michoacán. Oficialmente, las intenciones de siembra apuntan a niveles superiores a la media de 650 000 hectáreas de trigo y 55 000 hectáreas de cebada. La siembra de las cosechas menores de cereales secundarios de invierno de 2009 está muy avanzada en los estados de Sinaloa, Veracruz, Tamaulipas y Chiapas, en una superficie del mismo nivel bueno de 2008.

En otras partes de América Central, la recolección de las cosechas de maíz y frijol de la segunda temporada de 2008 está casi terminada, y está a punto de comenzar la recolección de las cosechas de maíz y frijol de la tercera temporada de 2008 en **Nicaragua, El Salvador y Honduras**. Pese a unas inundaciones



localizadas y a las pérdidas de cosecha, la producción total de maíz de 2008 en la subregión (excluido México) se estima provisionalmente en alrededor de 3,9 millones de toneladas, volumen ligeramente superior a la producción satisfactoria de 2007. La buena cosecha se debe principalmente a los diversos programas ejecutados por los gobiernos para apoyar la

Figura 27. Precios al por mayor del maíz en Guatemala

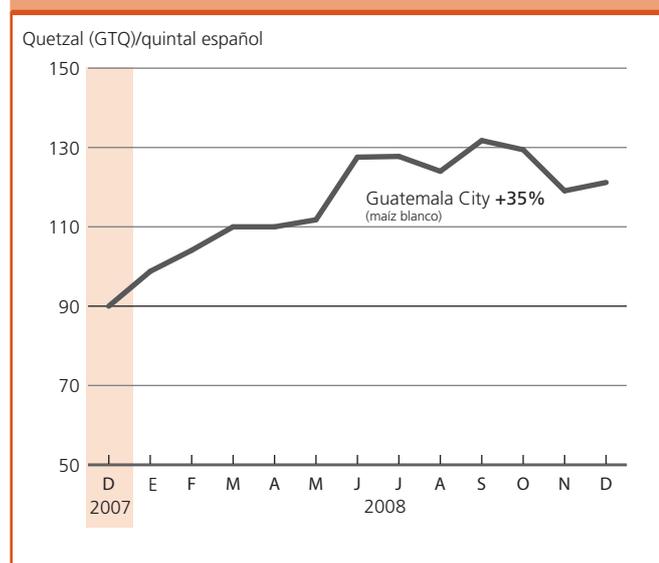
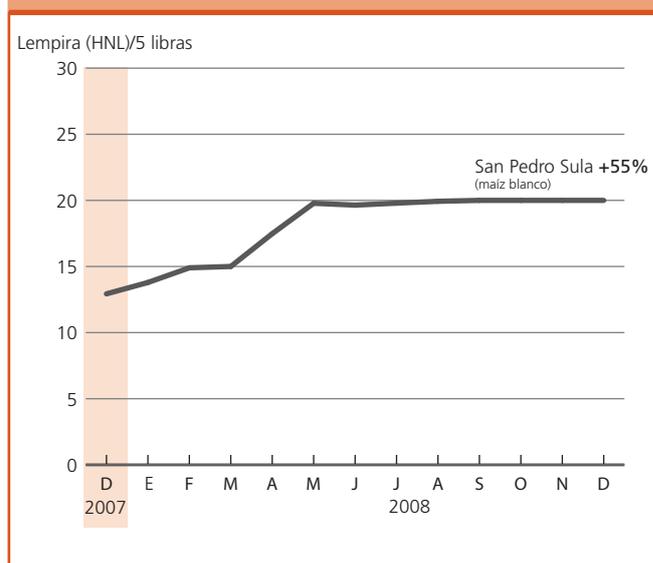


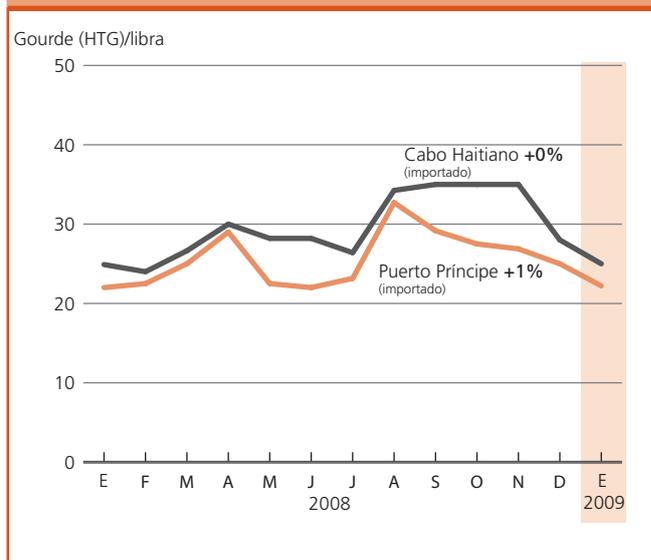
Figura 28. Precios al por menor del maíz en Honduras



**Figura 29. Precios al por menor del arroz en Nicaragua**



**Figura 30. Precios al por menor del arroz en Haití**



producción local frente al aumento de los precios internacionales de los alimentos.

En el Caribe, **Haití** y **Cuba** todavía se están recuperando de la devastadora secuencia de ciclones y tormentas tropicales que afectaron a ambas islas en el segundo semestre de 2008. Se está proporcionando asistencia alimentaria para un período de seis meses a 800 000 beneficiarios en Haití y a alrededor de un millón de beneficiarios en Cuba. En Haití, a pesar de las buenas cosechas de maíz y frijol de la temporada invernal de 2008 (cuya recolección está por terminar) y la gradual disminución de los precios de los alimentos básicos principales, la Coordination Nationale de la Sécurité Alimentaire (CNSA) estima que aproximadamente 3,3 millones de personas, alrededor de una tercera parte de la población total, siguen estando en una situación de inseguridad alimentaria, especialmente en los vecindarios pobres de las ciudades principales y en el departamento noroeste, el valle de Artibonite y la península Sur.

Los precios de los alimentos están mostrando una tendencia descendente en la subregión, pero a menudo sus niveles siguen todavía por encima de la media. En Guatemala, el precio al por mayor del maíz ha bajado en diciembre de 2008 con respecto al nivel máximo alcanzado en septiembre de 2008, pero todavía es alrededor de un 35 por ciento más alto que hace un año. En Nicaragua, el precio medio al por menor del arroz era de 10,2 córdobas/libra en diciembre de 2008, es decir una disminución aproximada del 13 por ciento respecto del nivel máximo de septiembre, pero aún así un aumento anual del 44 por ciento. Una situación diferente se registra en Haití, donde en enero de 2009 el precio al por menor del arroz, el alimento básico principal de la dieta local, era fundamentalmente el mismo de hace un año

debido a las subvenciones a la importación y a la llegada de la nueva cosecha al mercado de Puerto Príncipe.

### América del Sur En la Argentina la producción de trigo de 2008 se redujo a la mitad debido a la sequía

La recolección de la cosecha de trigo de invierno de 2008 ha terminado recientemente en todos los países australes y, según pronósticos provisionales, la producción total de trigo para la subregión se sitúa ligeramente por debajo de los 18 millones de toneladas, alrededor de 4,7 millones de toneladas menos que la media de los últimos cinco años y un 23 por ciento menos que la excelente cosecha de 2007. Este resultado escaso se debe fundamentalmente a una grave sequía y al uso reducido de fertilizantes en la **Argentina**, el mayor productor de la subregión, donde la producción se estima en cerca de 8,3 millones de toneladas, la menor en los últimos veinte años y prácticamente la mitad de la producción récord alcanzada en 2007. En algunas de las principales provincias productoras de Argentina, como Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe y La Pampa, los rendimientos medios alcanzaron sólo a 20 quintales por hectárea en comparación con una media quinquenal de 26 quintales. Este descenso abrupto de la producción de trigo en 2008 reducirá espectacularmente los excedentes exportables de la Argentina a no más de 4 millones de toneladas, lo que representa una disminución del 60 por ciento aproximadamente comparado con las exportaciones medias de los últimos cinco años.

Por el contrario, en **Brasil** y **Uruguay**, donde las condiciones secas imperantes desde finales de noviembre aceleraron las operaciones de la recolección pero no causaron daños importantes

Figura 31. Precios al por menor del arroz en Brasil

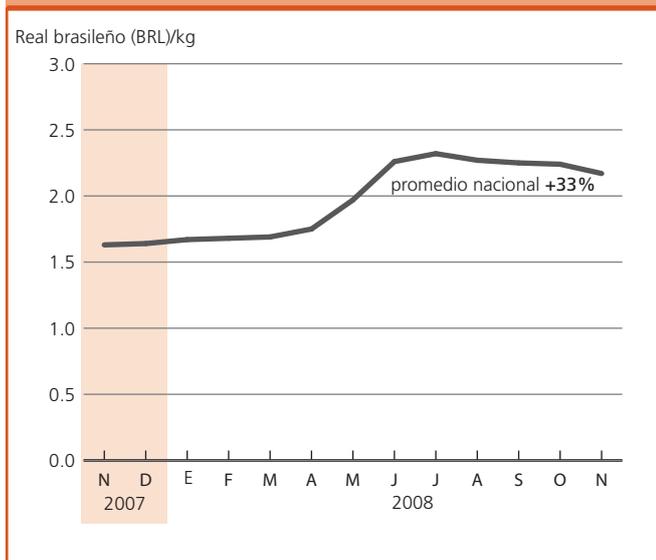
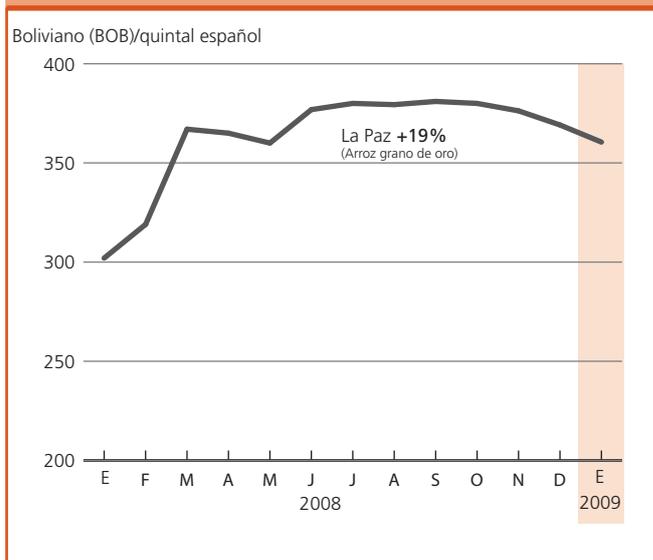


Figura 32. Precios al por mayor del arroz en Bolivia



a los cultivos de trigo, se obtuvo una producción de trigo sin precedentes. La buena cosecha se debe al tiempo favorable que reinó durante todo el período vegetativo, así como a un fuerte aumento de la superficie plantada (+30 por ciento en el Brasil y +88 por ciento en el Uruguay, comparada con 2007) en respuesta a los precios internacionales elevados durante el período de la siembra. En la campaña comercial de 2009 (enero/diciembre), Uruguay podría exportar un volumen sin precedentes de 800 000 toneladas de trigo.

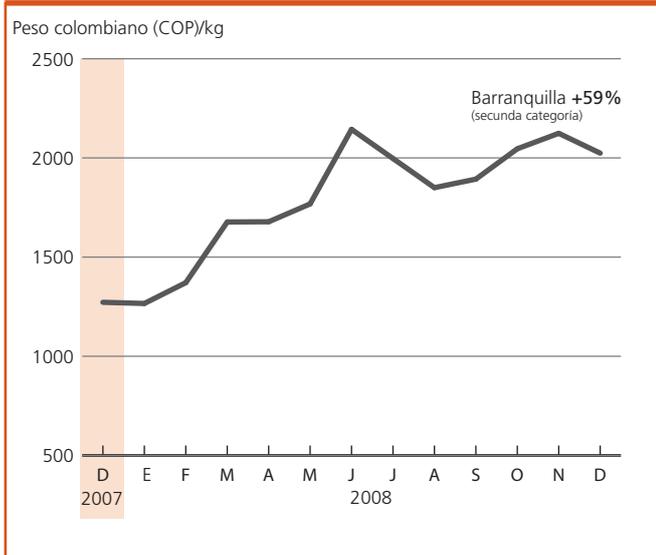
### Perspectivas iniciales desfavorables para la cosecha de maíz de 2009

La plantación de la importante **cosecha de maíz de 2009** está casi terminada en los países australes de la subregión. Las precipitaciones escasas e irregulares, las temperaturas calurosas y los precios relativamente altos de los insumos han retrasado las operaciones de siembra y en algunos casos las impidieron por completo. En otros casos, los daños causados por la sequía al maíz en fase de floración y polinización han sido irreversibles y los agricultores ya han destinado esos cultivos a forrajes sin tratar de recoger el grano. En la **Argentina**, la superficie plantada con maíz se estima oficialmente en cerca de 3,5 millones de hectáreas, aproximadamente un 16 por ciento menos que en la campaña de 2008. Se señala que en muchas zonas productoras las pérdidas debidas a la sequía oscilan entre 40 y 60 por ciento. En las provincias de Chaco, Entre Ríos y Santa Fe se ha declarado un estado de emergencia agrícola y se concedió a los agricultores una moratoria de seis meses para el pago de impuestos y deudas. En el sur del **Brasil**, las precipitaciones

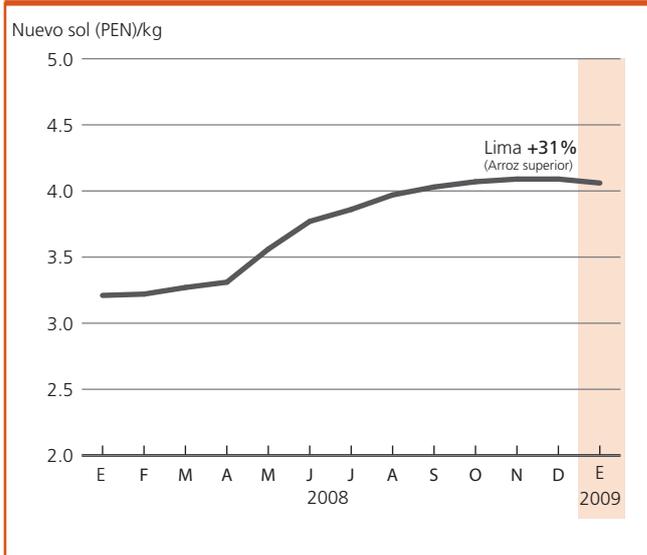
caídas en diciembre estuvieron un 50 por ciento por debajo de lo normal y los rendimientos de la cosecha principal de maíz de 2009 se pronostican provisionalmente en 3,8 toneladas por hectárea, muy alejados del rendimiento medio sin precedentes de 4,2 toneladas por hectárea de 2008. En **Paraguay y Uruguay**, la plantación de la cosecha de maíz de la segunda temporada (zafrinha) de 2009 debería comenzar dentro de poco si llegaran a tiempo precipitaciones suficientes para mejorar la humedad del suelo. La sequía actual está perjudicando la disponibilidad de pastos y forrajes en las partes australes de la subregión, razón por la cual han muerto cientos de miles de animales y se redujo drásticamente la productividad de leche y carne.

En **Bolivia**, la cosecha de maíz de verano de 2009 debería recoger para mediados de marzo, y las imágenes de satélite muestran una buena vegetación en las principales zonas productoras de Santa Cruz y Cochabamba, departamentos que reflejan precipitaciones normales bien distribuidas. En **Guyana**, las intensas y continuas precipitaciones caídas desde principios de diciembre causaron inundaciones en algunas comunidades de zonas bajas ubicadas en la llanura costera y a lo largo de los ríos Abary, Mahaica y Mahaicony, donde se registraron algunas pérdidas localizadas de arroz en cáscara. En el **Perú**, la siembra de la cosecha de trigo de 2009 está muy avanzada en las tierras altas de los departamentos de Cajamarca, Ancash y La Libertad (que representan alrededor del 65 por ciento de la producción nacional) y las intenciones de siembra apuntan a una superficie superior a la media. En el **Ecuador**, pese a algunas inundaciones localizadas, las copiosas lluvias estacionales están beneficiando la siembra de la cosecha

**Figura 33. Precios al por mayor del arroz en Colombia**



**Figura 34. Precios al por menor del arroz en Perú**



principal de arroz de secano de 2009 en las provincias costeras de Guayas, Los Ríos y Manabí.

Las perspectivas para la cosecha de arroz de 2009 son variadas. A pesar de la sequía que está afectando a otros cultivos, Argentina ha plantado aproximadamente 204 000 hectáreas, lo que representa un aumento de alrededor del 10 por ciento comparado con el año anterior; mientras en Brasil está por comenzar la recolección en los estados del sur y del centro y los pronósticos iniciales apuntan a una producción de 12,4 millones

de toneladas, superior en más de un 2 por ciento a la cosecha superior a la media de 2008, debido fundamentalmente a un aumento de la superficie en el importante estado de Rio Grande do Sul, que representa alrededor del 60 por ciento de la producción nacional. Por otro lado, es probable que la insuficiencia de agua para riego limite las plantaciones y la producción en el Uruguay.

Los precios mayoristas y minoristas del arroz se están estabilizando en varios países, sin registrar variaciones o acusando una pequeña disminución desde mediados de 2008.

**Cuadro 9. Producción de cereales en América Latina y el Caribe (millones de toneladas)**

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.
<b>América Latina y el Caribe</b>	<b>23.5</b>	<b>26.6</b>	<b>21.8</b>	<b>107.8</b>	<b>128.1</b>	<b>137.8</b>	<b>24.9</b>	<b>24.4</b>	<b>26.0</b>	<b>156.2</b>	<b>179.1</b>	<b>185.7</b>
<b>América Central y el Caribe</b>	<b>3.3</b>	<b>3.4</b>	<b>3.9</b>	<b>32.3</b>	<b>34.8</b>	<b>36.4</b>	<b>2.5</b>	<b>2.5</b>	<b>2.5</b>	<b>38.0</b>	<b>40.6</b>	<b>42.8</b>
México	3.2	3.4	3.9	28.3	30.6	32.1	0.3	0.3	0.3	31.9	34.3	36.3
<b>América del Sur</b>	<b>20.3</b>	<b>23.2</b>	<b>17.9</b>	<b>75.5</b>	<b>93.3</b>	<b>101.4</b>	<b>22.4</b>	<b>21.9</b>	<b>23.6</b>	<b>118.2</b>	<b>138.5</b>	<b>142.9</b>
Argentina	14.5	16.3	8.3	18.3	26.6	27.1	1.2	1.1	1.2	34.1	44.0	36.7
Brasil	2.5	4.1	6.0	45.0	53.9	61.3	11.7	11.3	12.1	59.2	69.3	79.4
Colombia	0.0	0.0	0.0	1.7	1.8	1.8	2.3	2.4	2.6	4.1	4.2	4.4

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

## América del Norte, Europa y Oceanía

### América del Norte

#### Se reduce la superficie sembrada con trigo de invierno en los Estados Unidos

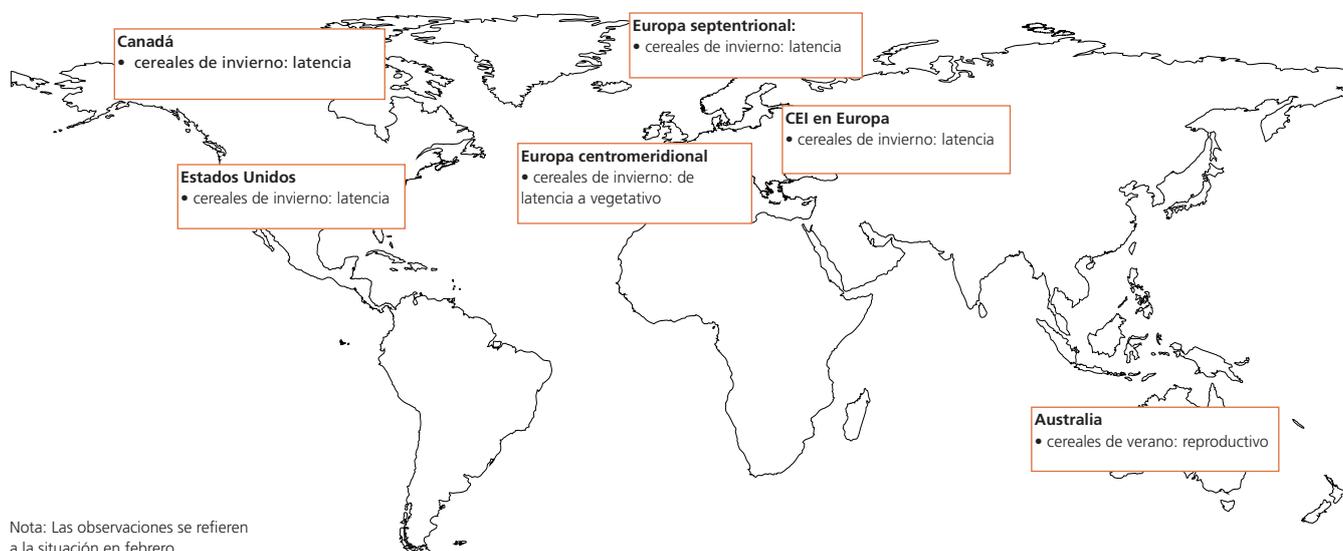
La superficie sembrada con trigo de invierno en los **Estados Unidos**, que normalmente representa alrededor del 70 por ciento de la superficie total de trigo, se estima oficialmente en unos 17 millones de hectáreas para la cosecha de 2009, un 9 por ciento menos que el año anterior. La disminución de la superficie estaba prevista debido a las perspectivas de precios más bajos en 2009 y al costo mayor de los insumos, pero la estimación oficial era de unas 800 000 hectáreas menos que los pronósticos provisionales anteriores y una superficie menor que la superficie media sembrada en los últimos cinco años. Al comenzar el invierno, la situación de los cultivos era considerada muy superior a la del año anterior, con un 66 por ciento estimado entre bueno y excelente; pero como a partir de entonces el tiempo ha sido generalmente satisfactorio, hay buenas posibilidades de que al final de enero las tasas de supervivencia invernal sean algo superiores a la media, como el año pasado. En base a estas indicaciones, y suponiendo rendimientos medios, la producción de trigo de invierno se pronostica provisionalmente en alrededor de 42 millones de toneladas, unos 7 millones de toneladas menos que el nivel muy superior a la media del año pasado. También debería disminuir la superficie sembrada con trigo de primavera, debido a la previsión de que otros cultivos serán más rentables a causa de la disminución de los precios del trigo desde el año pasado. Sin embargo, la superficie que se plante en definitiva en esta primavera puede depender todavía de la evolución de los precios de los cereales en las semanas venideras, ya que en enero

los precios del trigo comenzaron a subir nuevamente. En **Canadá**, la mayor parte del trigo es de primavera y la cosecha de 2009 no se sembrará hasta marzo-abril. Según los pronósticos oficiales, la superficie sembrada con trigo descenderá en un 5 por ciento ya que, como en los otros principales países productores de trigo, se prevé que los agricultores elijan cultivos que probablemente sean más rentables en 2009.

### Europa

#### Disminuyen en la región las plantaciones de cereales de invierno

Según se estima, la superficie total sembrada con cereales de invierno (principalmente trigo) para la cosecha de 2009 disminuirá con respecto al nivel relativamente alto del año pasado, correspondiendo la mayor parte de la disminución a los países de la CEI situados en el este de la región. En la **Federación de Rusia y Ucrania**, a pesar de unas condiciones otoñales favorables para la siembra, los productores han respondido a las perspectivas de disminución de los precios y a los costos altos de producción reduciendo sus plantaciones. En la **UE**, la superficie de trigo de invierno se estima un poco inferior al nivel elevado del año pasado. En lo que va del invierno las condiciones atmosféricas han sido generalmente favorables en toda la región, registrándose una humedad del suelo abundante en la mayoría de los países, que resultará beneficioso para los cultivos al salir del estado de latencia. Sin embargo, el riesgo de destrucción invernal sigue siendo una amenaza en algunas partes septentrionales y orientales de la región en las que las temperaturas han sido benignas hasta ahora y los cultivos carecen de una cubierta de nieve protectora en el caso de que llegue una racha fría.



## Oceanía

### La cosecha de trigo de Australia se recuperó en 2008, pero en algunas partes fue de mala calidad

La cosecha de trigo de 2008 terminada últimamente en **Australia**, que representa la mayor parte de la producción anual de cereales, se estima oficialmente en cerca de 20 millones de toneladas, una recuperación positiva después de los niveles reducidos a causa de la sequía de los dos años anteriores. Sin embargo, la recolección se vio obstaculizada en algunas partes por unas lluvias fuera de tiempo, que dejaron algunos cultivos casi maduros en condiciones húmedas durante demasiado tiempo, con detrimento de la calidad en algunos casos. Con respecto a los cereales de verano para la cosecha de 2009, se señala que la superficie total plantada con sorgo (el cultivo principal) disminuyó cerca de un 4 por ciento en comparación con el año anterior, ya que en el sur de Queensland y el norte de Nueva Gales del Sur había menos terrenos baldíos disponibles para cultivos de verano, como consecuencia de haberse dedicado una superficie mayor a los cultivos de invierno. Suponiendo un retorno a rendimientos medios después de los niveles máximos alcanzados en la campaña 2007/08, se pronostica que la producción de sorgo en 2008-09 disminuirá a poco menos de 2 millones de toneladas.

**Cuadro 10.** Producción de cereales en América del Norte, Europa y Oceanía (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.	2006	2007 estim.	2008 pronóst.
<b>América del Norte</b>	<b>74.6</b>	<b>75.9</b>	<b>96.6</b>	<b>303.7</b>	<b>378.9</b>	<b>353.8</b>	<b>8.8</b>	<b>9.0</b>	<b>9.2</b>	<b>387.1</b>	<b>463.8</b>	<b>459.7</b>
Canadá	25.3	20.1	28.6	23.3	28.0	27.3	0.0	0.0	0.0	48.6	48.0	55.9
Estados Unidos	49.3	55.8	68.0	280.4	350.9	326.5	8.8	9.0	9.2	338.6	415.7	403.7
<b>Europa</b>	<b>191.9</b>	<b>189.7</b>	<b>247.9</b>	<b>210.0</b>	<b>197.7</b>	<b>246.2</b>	<b>3.5</b>	<b>3.6</b>	<b>3.4</b>	<b>405.3</b>	<b>391.0</b>	<b>497.4</b>
UE <sup>1</sup>	117.8	120.0	151.4	127.1	137.8	161.4	2.6	2.8	2.6	247.5	260.6	315.4
Rumania <sup>2</sup>	5.5	0.0	0.0	10.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.8	0.0	0.0
Serbia	1.9	2.0	2.1	6.9	4.4	6.4	0.0	0.0	0.0	8.8	6.4	8.5
<b>CEI en Europa</b>	<b>60.5</b>	<b>64.9</b>	<b>91.2</b>	<b>57.5</b>	<b>50.0</b>	<b>72.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>118.7</b>	<b>115.7</b>	<b>164.1</b>
Fed. de Rusia	44.9	49.4	62.5	31.2	30.4	38.6	0.7	0.7	0.7	76.8	80.5	101.8
Ucrania	13.8	13.7	25.9	20.1	13.8	25.3	0.1	0.1	0.1	34.0	27.6	51.3
<b>Oceanía</b>	<b>11.1</b>	<b>13.4</b>	<b>20.3</b>	<b>8.1</b>	<b>9.3</b>	<b>12.1</b>	<b>1.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>20.3</b>	<b>22.9</b>	<b>32.5</b>
Australia	10.8	13.1	20.0	7.5	8.8	11.6	1.0	0.2	0.0	19.4	22.0	31.6

<sup>1</sup> UE-25 en 2006; en 2007 y 2008 UE-27.

<sup>2</sup> En 2007 y 2008 incluido en UE-27.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.



# Apéndice estadístico

Cuadro. A1 - Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales .....	36
Cuadro. A2 - Existencias mundiales de cereales .....	37
Cuadro. A3 - Determinados precios internacionales de trigo y los cereales secundarios.....	38
Cuadro. A4 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2008/09 ó 2009.....	39

**Cuadro A1. Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales**

	Promedio 2001/02 - 2005/06 (..... porcentaje.....)	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09
<b>1. Coeficiente entre las existencias mundiales y la utilización</b>						
Trigo	31.4	28.8	28.9	25.4	22.7	28.8
Cereales secundarios	18.2	19.1	18.2	15.0	15.4	18.0
Arroz	27.6	23.8	24.6	23.9	24.4	26.6
Total de cereales	24.2	23.0	22.8	19.9	19.4	23.0
<b>2. Coeficiente entre los suministros de los grandes exportadores de granos y las necesidades normales de mercado</b>						
	123	137	133	115	119	123
<b>3. Coeficiente entre las existencias finales de los grandes exportadores y la desaparición total</b>						
Trigo	20.3	21.8	22.2	14.8	11.0	17.7
Cereales secundarios	15.3	18.7	17.9	12.5	12.8	15.3
Arroz	17.3	13.5	16.0	15.4	17.1	18.2
Total de cereales	17.6	18.0	18.7	14.3	13.6	17.1
<b>Tasa de crecimiento tendencial anual 1998-2007 (..... porcentaje.....)</b>						
		<b>Cambio con respecto al año anterior</b>				
	<b>1998-2007</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>
<b>4. Cambios en la producción mundial de cereales</b>						
	1.3	9.4	-1.1	-2.1	6.0	6.6
<b>5. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA</b>						
	1.3	3.6	5.0	3.1	3.4	3.4
<b>6. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA, excluido China Continental e India</b>						
	2.7	0.5	6.2	3.8	-0.8	4.2
<b>Promedio 2001/02 2005/06 (..... porcentaje.....)</b>						
		<b>Cambio con respecto al año anterior</b>				
	<b>2004/05</b>	<b>2005/06</b>	<b>2006/07</b>	<b>2007/08</b>	<b>2008/09*</b>	
<b>7. Algunos índices de precios de cereales</b>						
Trigo (julio/junio)	116.3	-1.0	5.2	25.4	87.3	-19.5
Maíz (julio/junio)	103.7	-15.2	6.4	44.6	33.3	19.9
Arroz (enero/diciembre)	95.9	5.4	8.9	17.0	85.5	40.2

Notas:

**Utilización** es la suma del uso con fines alimentarios, como pienso y para otros usos.

**Cereales** = Trigo, cereales secundarios y arroz. **Granos** = Trigo y cereales secundarios.

**Los grandes países exportadores de granos son** la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos; los grandes países exportadores de **arroz** son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

**Necesidades normales de mercado**, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes.

**Por desaparición** se entiende la utilización interna más las exportaciones en una campaña dada.

**Índices de precios:** El índice de precios del **trigo** está basado en el índice de precios del trigo del CIC, adaptado de acuerdo con la base de julio/junio de 1997/98-1999/00 = 100; En cuanto al **maíz**, el amarillo No. 2 de los Estados Unidos (entregado en los puertos del Golfo de EE.UU.) con base de julio/junio de 1997/98-1999/00 = 100; En cuanto al **arroz**, el índice de precios del arroz de la FAO, 1998-2000=100, está basado en 16 cotizaciones de exportación del arroz. El índice del arroz hace referencia al primer año indicado.

 \* Por el **trigo** y los **cereales secundarios**, julio/enero; para el **arroz**, promedio de enero.

**Cuadro A2.** Existencias mundiales de cereales<sup>1</sup> (millones de toneladas)

	2004	2005	2006	2007	2008 estim.	2009 pronóst.
<b>TOTAL DE CEREALES</b>	<b>418.4</b>	<b>470.5</b>	<b>469.9</b>	<b>421.9</b>	<b>426.6</b>	<b>496.2</b>
<b>Trigo</b>	<b>162.7</b>	<b>178.9</b>	<b>179.5</b>	<b>156.7</b>	<b>147.4</b>	<b>183.1</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	38.6	55.1	56.2	36.5	27.1	47.0
- otros países	165.3	123.7	123.3	120.2	120.3	136.1
<b>Cereales secundarios</b>	<b>150.4</b>	<b>191.7</b>	<b>185.3</b>	<b>160.6</b>	<b>169.8</b>	<b>195.8</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	48.5	92.7	90.7	62.3	73.4	84.5
- otros países	107.6	99.0	94.6	98.3	96.4	111.3
<b>Arroz (elaborado)</b>	<b>105.3</b>	<b>99.9</b>	<b>105.2</b>	<b>104.6</b>	<b>109.3</b>	<b>117.4</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	22.5	19.3	23.4	23.1	25.9	28.4
- otros países	97.3	80.7	81.7	81.5	83.4	89.0
<b>Países desarrollados</b>	<b>123.3</b>	<b>188.6</b>	<b>189.8</b>	<b>133.3</b>	<b>124.0</b>	<b>168.1</b>
Australia	8.8	10.0	13.5	6.2	4.7	5.4
Canadá	10.3	14.5	16.2	10.5	9.0	11.7
Estados Unidos	44.4	74.7	71.7	49.9	54.3	68.3
Hungría <sup>3</sup>	0.8	-	-	-	-	-
Japón	4.9	4.7	4.8	4.4	4.2	3.9
Polonia <sup>3</sup>	2.4	-	-	-	-	-
Rumania <sup>4</sup>	1.2	5.0	5.6	3.8	-	-
Rusia, Fed. de	7.3	9.1	9.3	7.0	5.5	12.0
Sudáfrica	3.5	4.1	4.1	2.7	1.8	3.7
Ucrania	2.8	4.2	4.8	4.2	3.3	7.9
UE <sup>5</sup>	21.5	47.6	45.1	32.7	31.2	44.1
<b>Países en desarrollo</b>	<b>295.1</b>	<b>281.9</b>	<b>280.1</b>	<b>288.6</b>	<b>302.5</b>	<b>328.1</b>
<b>Asia</b>	<b>253.8</b>	<b>237.3</b>	<b>237.7</b>	<b>242.9</b>	<b>263.0</b>	<b>284.6</b>
China	163.3	152.8	149.0	152.8	168.6	189.6
Corea, Rep. de	2.9	2.5	2.8	2.9	2.9	3.0
Filipinas	1.9	2.3	2.9	2.8	3.4	3.5
India	32.9	26.7	25.8	28.5	35.9	38.9
Indonesia	6.0	5.7	5.1	5.8	6.7	7.1
Irán, Rep. Islámica del	3.5	3.2	3.6	3.5	3.0	1.9
Pakistán	2.2	2.1	3.2	2.5	2.9	3.1
Rep. Árabe Siria	4.2	4.5	4.6	3.3	2.5	2.1
Turquía	7.2	6.5	5.6	6.2	4.7	2.8
<b>África</b>	<b>21.1</b>	<b>23.6</b>	<b>25.4</b>	<b>29.8</b>	<b>24.2</b>	<b>23.5</b>
Argelia	2.6	3.6	4.4	4.7	4.6	4.2
Egipto	2.7	3.1	4.5	4.5	3.9	3.7
Etiopía	0.1	0.1	0.1	0.2	0.8	0.7
Marruecos	3.0	4.8	2.6	4.0	2.1	2.0
Nigeria	1.6	1.3	1.4	2.1	0.9	1.1
Túnez	1.0	1.2	1.4	1.3	1.9	1.3
<b>América Central</b>	<b>5.9</b>	<b>6.3</b>	<b>4.8</b>	<b>5.0</b>	<b>4.8</b>	<b>4.6</b>
México	3.9	4.6	2.9	2.9	2.8	2.8
<b>América del Sur</b>	<b>14.0</b>	<b>14.4</b>	<b>11.9</b>	<b>10.6</b>	<b>10.3</b>	<b>15.3</b>
Argentina	3.8	3.2	2.6	1.6	3.0	3.4
Brasil	6.0	6.6	4.5	3.6	2.2	6.7

<sup>1</sup> Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

<sup>2</sup> Los principales países exportadores de **trigo** y **cereales secundarios** son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos. Los principales países exportadores de **arroz** son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

<sup>3</sup> Desde 2005, incluido en la UE.

<sup>4</sup> Desde 2008, incluido en la UE.

<sup>5</sup> Hasta 2004 15 países miembros, desde 2005 hasta 2007 25 países miembros, desde 2008 27 países miembros.

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Cuadro A3.** Determinados precios internacionales del trigo y los cereales secundarios  
(USD por tonelada)

Período	Trigo			Maíz		Sorgo
	EE.UU No.2 Hard Red Winter Prot. Ord <sup>1</sup>	EE.UU No.2 Soft Red Winter <sup>2</sup>	Argentina Trigo Pan <sup>3</sup>	EE.UU No.2 amarillo <sup>2</sup>	Argentina <sup>3</sup>	EE.UU No.2 amarillo <sup>2</sup>
<b>Anual (julio/junio)</b>						
2003/04	161	149	154	115	109	118
2004/05	154	138	123	97	90	99
2005/06	175	138	138	104	101	108
2006/07	212	176	188	150	145	155
2007/08	361	311	318	200	192	206
<b>Mensual</b>						
2008 – enero	381	343	330	206	199	225
2008 – febrero	449	403	365	220	206	222
2008 – marzo	481	397	395	234	216	233
2008 – abril	382	301	-	247	224	243
2008 – mayo	349	258	-	242	207	240
2008 – junio	358	249	363	281	258	268
2008 – julio	341	245	329	267	252	232
2008 – agosto	343	253	307	232	217	209
2008 – septiembre	308	222	280	229	203	208
2008 – octubre	252	183	235	181	169	158
2008 – noviembre	247	182	189	166	156	146
2008 – diciembre	240	182	177	160	152	151
2009 – enero	256	193	213	172	160	148

<sup>1</sup> Entregado en los puertos f.o.b. del Golfo de los Estados Unidos.

<sup>2</sup> Entregado en los puertos del Golfo de los Estados Unidos.

<sup>3</sup> Up River f.o.b.

Fuentes: Consejo Internacional de Cereales y USDA.

**Cuadro A4a.** Estimación de las necesidades de importación de cereales de los países de bajos ingresos y déficit de alimentos<sup>1</sup>, 2008/09 ó 2009 (miles de toneladas)

Campana comercial	2007/08 ó 2008			2008/09 ó 2009				
	Importaciones efectivas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación de las importaciones <sup>2</sup>			
	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales	
<b>ÁFRICA</b>		<b>36 539.8</b>	<b>2 438.4</b>	<b>38 978.2</b>	<b>41 010.5</b>	<b>12 265.1</b>	<b>1 308.1</b>	<b>10 957.0</b>
<b>África septentrional</b>		<b>18 193.0</b>	<b>0.0</b>	<b>18 193.0</b>	<b>18 242.0</b>	<b>8 629.6</b>	<b>0.0</b>	<b>8 629.6</b>
Egipto	julio/junio	11 872.0	0.0	11 872.0	12 121.0	6 654.0	0.0	6 654.0
Marruecos	julio/junio	6 321.0	0.0	6 321.0	6 121.0	1 975.6	0.0	1 975.6
<b>África oriental</b>		<b>4 015.2</b>	<b>1 516.8</b>	<b>5 532.0</b>	<b>5 910.0</b>	<b>1 696.5</b>	<b>929.6</b>	<b>766.9</b>
Burundi	ene./dic.	117.5	21.5	139.0	139.0	0.0	0.0	0.0
Comoras	ene./dic.	42.0	0.0	42.0	47.0	0.0	0.0	0.0
Djibouti	ene./dic.	98.6	11.4	110.0	87.0	0.0	0.0	0.0
Eritrea	ene./dic.	171.0	5.9	176.9	291.0	0.0	0.0	0.0
Etiopía	ene./dic.	315.5	626.5	942.0	616.0	610.0	390.0	220.0
Kenya	oct./sept.	996.3	197.2	1 193.5	1 990.0	298.2	100.2	198.0
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	526.1	44.5	570.6	407.0	264.5	26.3	238.2
Rwanda	ene./dic.	133.9	19.1	153.0	157.0	0.0	0.0	0.0
Somalia	ago./julio	381.2	90.8	472.0	600.0	241.5	225.3	16.2
Sudán	nov./oct.	1 128.0	416.0	1 544.0	1 401.0	282.3	187.8	94.5
Uganda	ene./dic.	105.1	83.9	189.0	175.0	0.0	0.0	0.0
<b>África austral</b>								
Angola	abril/marzo	<b>2 670.0</b>	<b>482.5</b>	<b>3 152.5</b>	<b>4 013.0</b>	<b>1 850.6</b>	<b>335.0</b>	<b>1 515.6</b>
Lesotho	abril/marzo	768.6	5.8	774.4	762.0	250.1	0.0	250.1
Madagascar	abril/marzo	201.9	24.2	226.1	220.0	111.4	0.1	111.3
Malawi	abril/marzo	251.0	61.0	312.0	366.0	187.0	6.6	180.4
Mozambique	abril/marzo	125.2	56.8	182.0	150.0	100.4	27.7	72.7
Swazilandia	mayo/abril	688.8	62.1	750.9	933.0	404.4	76.1	328.3
Zambia	mayo/abril	128.1	17.2	145.3	142.0	46.5	0.5	46.0
Zimbabwe	abril/marzo	55.6	4.4	60.0	186.0	60.2	4.3	55.9
<b>África occidental</b>		450.8	251.0	701.8	1 254.0	690.6	219.7	470.9
<b>Países de la costa</b>		<b>10 153.2</b>	<b>328.9</b>	<b>10 482.1</b>	<b>11 067.5</b>	<b>81.2</b>	<b>43.5</b>	<b>37.7</b>
Benin	ene./dic.	<b>7 580.4</b>	<b>101.0</b>	<b>7 681.4</b>	<b>8 408.0</b>	<b>15.3</b>	<b>0.0</b>	<b>15.3</b>
Côte d'Ivoire	ene./dic.	67.0	3.0	70.0	72.0	0.0	0.0	0.0
Ghana	ene./dic.	1 134.0	11.5	1 145.5	1 160.0	0.0	0.0	0.0
Guinea	ene./dic.	819.3	13.1	832.4	985.0	15.0	0.0	15.0
Liberia	ene./dic.	456.9	18.5	475.4	509.0	0.3	0.0	0.3
Nigeria	ene./dic.	206.7	38.3	245.0	270.0	0.0	0.0	0.0
Sierra Leona	ene./dic.	4 680.0	0.0	4 680.0	5 180.0	0.0	0.0	0.0
Togo	ene./dic.	126.9	12.1	139.0	139.0	0.0	0.0	0.0
<b>Países sahelianos</b>		89.6	4.5	94.1	93.0	0.0	0.0	0.0
Burkina faso	nov./oct.	<b>2 572.8</b>	<b>227.9</b>	<b>2 800.7</b>	<b>2 659.5</b>	<b>65.9</b>	<b>43.5</b>	<b>22.4</b>
Cabo Verde	nov./oct.	282.2	20.8	303.0	288.0	5.3	5.3	0.0
Chad	nov./oct.	68.5	7.7	76.2	72.0	0.1	0.1	0.0
Gambia	nov./oct.	53.0	67.4	120.4	118.5	9.8	9.8	0.0
Guinea-Bissau	nov./oct.	101.0	2.8	103.8	109.5	0.6	0.6	0.0
Malí	nov./oct.	99.4	7.0	106.4	95.0	0.6	0.6	0.0
Mauritania	nov./oct.	215.9	8.0	223.9	268.0	1.2	1.2	0.0
Niger	nov./oct.	366.5	45.3	411.8	367.8	23.1	15.7	7.4
Senegal	nov./oct.	335.2	53.4	388.6	310.0	4.6	4.6	0.0
<b>África central</b>		1 051.1	15.5	1 066.6	1 030.7	20.6	5.6	15.0
Camerún	ene./dic.	<b>1 508.4</b>	<b>110.2</b>	<b>1 618.6</b>	<b>1 778.0</b>	<b>7.2</b>	<b>0.0</b>	<b>7.2</b>
Congo	ene./dic.	537.0	9.1	546.1	620.0	7.2	0.0	7.2
Guinea Ecuatorial	ene./dic.	312.5	2.5	315.0	323.0	0.0	0.0	0.0
Rep. Centroafricana	ene./dic.	24.0	0.0	24.0	25.0	0.0	0.0	0.0
Rep. Dem. del Congo	ene./dic.	38.0	13.8	51.8	55.0	0.0	0.0	0.0
Santo Tomé y Príncipe	ene./dic.	584.9	83.8	668.7	741.0	0.0	0.0	0.0

**Cuadro A4b.** Estimación de las necesidades de importación de cereales de los países de bajos ingresos y déficit de alimentos<sup>1</sup>, 2008/09 ó 2009 (miles de toneladas)

País	Campaña comercial	2007/08 ó 2008			2008/09 ó 2009			
		Importaciones efectivas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación de las importaciones <sup>2</sup>		
		Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
<b>ASIA</b>		<b>38 140.0</b>	<b>1 425.0</b>	<b>39 565.0</b>	<b>42 767.0</b>	<b>13 928.9</b>	<b>816.1</b>	<b>13 112.8</b>
<b>CEI en Asia</b>		<b>3 723.4</b>	<b>34.6</b>	<b>3 758.0</b>	<b>4 141.0</b>	<b>1 387.4</b>	<b>31.1</b>	<b>1 356.3</b>
Armenia	julio/junio	378.4	4.6	383.0	355.0	224.1	1.6	222.5
Azerbaiyán	julio/junio	1 347.2	2.8	1 350.0	1 156.0	764.7	0.8	763.9
Georgia	julio/junio	817.9	8.1	826.0	886.0	225.7	7.2	218.5
Kirguistán	julio/junio	330.0	0.0	330.0	316.0	8.9	0.0	8.9
Tayikistán	julio/junio	439.9	19.1	459.0	558.0	60.4	21.5	38.9
Turkmenistán	julio/junio	272.0	0.0	272.0	610.0	9.6	0.0	9.6
Uzbekistán	julio/junio	138.0	0.0	138.0	260.0	94.0	0.0	94.0
<b>Lejano Oriente</b>		<b>23 533.4</b>	<b>1 209.8</b>	<b>24 743.2</b>	<b>23 261.0</b>	<b>8 074.0</b>	<b>567.6</b>	<b>7 506.4</b>
Bangladesh	julio/junio	2 986.6	344.3	3 330.9	3 294.2	1 241.6	75.3	1 166.3
Bhután	julio/junio	71.0	0.0	71.0	71.0	0.0	0.0	0.0
Camboya	ene./dic.	33.8	6.4	40.2	40.0	0.0	0.0	0.0
China Continental	julio/junio	1 810.0	0.0	1 810.0	1 567.0	336.1	0.0	336.1
Filipinas	julio/junio	5 016.5	16.9	5 033.4	5 026.0	1 464.9	2.8	1 462.1
India	abril/marzo	2 078.4	21.6	2 100.0	600.0	62.3	6.7	55.6
Indonesia	abril/marzo	7 528.6	16.0	7 544.6	6 544.4	2 489.7	0.0	2 489.7
Mongolia	oct./sept.	290.8	5.0	295.8	274.0	45.7	0.0	45.7
Nepal	julio/junio	173.8	16.2	190.0	240.0	26.9	1.9	25.0
Pakistán	mayo/abril	1 519.5	2.1	1 521.6	2 521.0	1 956.8	30.9	1 925.9
Rep.Pop.Dem. de Corea	nov./oct.	770.0	728.3	1 498.3	1 786.0	450.0	450.0	0.0
Rep. Dem. Pop. Lao	ene./dic.	21.4	6.9	28.3	17.4	0.0	0.0	0.0
Sri Lanka	ene./dic.	1 172.0	46.1	1 218.1	1 220.0	0.0	0.0	0.0
Timor-Leste	julio/junio	61.0	0.0	61.0	60.0	0.0	0.0	0.0
<b>Cercano Oriente</b>		<b>10 883.2</b>	<b>180.6</b>	<b>11 063.8</b>	<b>15 365.0</b>	<b>4 467.5</b>	<b>217.4</b>	<b>4 250.1</b>
Afganistán	julio/junio	856.2	151.5	1 007.7	2 340.0	284.5	193.1	91.4
Iraq	julio/junio	4 623.0	9.0	4 632.0	5 040.0	1 914.7	14.7	1 900.0
Rep. Árabe Siria	julio/junio	2 564.0	8.2	2 572.2	4 915.0	2 268.3	9.6	2 258.7
Yemen	ene./dic.	2 840.0	11.9	2 851.9	3 070.0	0.0	0.0	0.0
<b>AMÉRICA CENTRAL</b>		<b>1 513.7</b>	<b>147.3</b>	<b>1 661.0</b>	<b>1 725.0</b>	<b>705.1</b>	<b>115.9</b>	<b>589.2</b>
Haití	julio/junio	515.4	77.8	593.2	635.0	272.6	91.6	181.0
Honduras	julio/junio	655.2	25.6	680.8	695.0	285.6	6.5	279.1
Nicaragua	julio/junio	343.1	43.9	387.0	395.0	146.9	17.8	129.1
<b>OCEANÍA</b>		<b>437.7</b>	<b>0.0</b>	<b>437.7</b>	<b>437.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
Islas Solomón	ene./dic.	29.5	0.0	29.5	29.5	0.0	0.0	0.0
Kiribati	ene./dic.	8.7	0.0	8.7	8.7	0.0	0.0	0.0
Papua Nueva Guinea	ene./dic.	380.0	0.0	380.0	380.0	0.0	0.0	0.0
Tonga	ene./dic.	6.4	0.0	6.4	6.4	0.0	0.0	0.0
Tuvalu	ene./dic.	1.1	0.0	1.1	1.1	0.0	0.0	0.0
Vanuatu	ene./dic.	12.0	0.0	12.0	12.0	0.0	0.0	0.0
<b>EUROPA</b>		<b>1 606.1</b>	<b>45.9</b>	<b>1 652.0</b>	<b>1 230.0</b>	<b>353.5</b>	<b>0.0</b>	<b>353.5</b>
Albania	julio/junio	480.0	0.0	480.0	440.0	99.7	0.0	99.7
Belarús	julio/junio	361.0	0.0	361.0	150.0	121.5	0.0	121.5
Bosnia y Herzegovina	julio/junio	475.0	0.0	475.0	590.0	94.0	0.0	94.0
Rep. de Moldavia	julio/junio	290.1	45.9	336.0	50.0	38.3	0.0	38.3
<b>TOTAL</b>		<b>78 237.3</b>	<b>4 056.6</b>	<b>82 293.9</b>	<b>87 170.2</b>	<b>27 252.6</b>	<b>2 240.1</b>	<b>25 012.5</b>

<sup>1</sup> Incluye los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 675 de USD en 2005).

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a los mediados de enero de 2009.







**NOTA:** El presente informe ha sido preparado por el Servicio Mundial de Información y Alerta de la FAO, con informaciones obtenidas tanto de fuentes oficiales como extraoficiales. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

El presente informe y otros informes del SMIA están disponibles en Internet en la siguiente dirección URL de la world wide web (<http://www.fao.org>) de la FAO: <http://www.fao.org/giews/>.

Además, los informes especiales y alertas especiales del SMIA pueden recibirse por correo electrónico mediante listas de direcciones automáticas. Las informaciones acerca de la suscripción están disponibles en: <http://www.fao.org/giews/english/listserv.htm>.

## SMIA

### El sistema mundial de información y alerta sobre la agricultura y la alimentación

Vigila continuamente las perspectivas para las cosechas y la situación de la seguridad alimentaria mundial, regional, nacional y subnacional y advierte sobre dificultades y emergencias alimentarias inminentes. Establecido al iniciarse la crisis alimentaria mundial de los años setenta, el SMIA mantiene una base de datos de características únicas sobre todos los aspectos de la oferta y la demanda de alimentos al servicio de todos los países del mundo. El Sistema facilita a las autoridades y a la comunidad internacional información actualizada y exacta para que puedan planificarse intervenciones oportunas a fin de evitar el sufrimiento.

#### **Para cualquier información sírvanse dirigirse al:**

Sr. Henri Josserand, Jefe del Servicio Mundial de Información y Alerta  
Dirección de Comercio y Mercados (EST), FAO, Roma  
Fax: 0039-06-5705-4495, Correo electrónico: [giews1@fao.org](mailto:giews1@fao.org).  
O bien, consulte el sitio Web de la FAO ([www.fao.org](http://www.fao.org)) en:  
<http://www.fao.org/giews/>

#### **Aclaración**

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen los datos que contiene no implican, de parte de las Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras.